



**Centralna banka Republike Kosova**

**Finansijski izveštaji**

**na dan i za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**

**sa Izveštajem nezavisnog revizora**

Sadržaj	Strana
Izveštaj Nezavisnog revizora	2
Izveštaj finansijskog stanja	4
Izveštaj o dobiti i gubitku i drugim sveobuhvatnim prihodima	5
Izveštaj promena u kapitalu	6
Izveštaj novčanog toka	7
Napomene o finansijskim izveštajima	8 - 59

## IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

### Odboru Centralne banke Republike Kosova

#### Mišljenje

Izvršili smo reviziju finansijskih izveštaja Centralne banke Republike Kosova („CBK“ ili „Centralna banka“), koji obuhvataju izveštaj o finansijskom položaju na dan 31. decembra 2025. godine, izveštaj o dobitku ili gubitku i ostalom sveobuhvatnom prihodu, izveštaj o promenama na kapitalu i izveštaj o tokovima gotovine za godinu završenu na taj dan, kao i napomene uz finansijske izveštaje, uključujući informacije o materijalno značajnim računovodstvenim politikama.

Po našem mišljenju, priloženi finansijski izveštaji istinito i objektivno prikazuju, u svim materijalno značajnim aspektima finansijski položaj CBK na dan 31. decembra 2025. godine, kao i njene finansijske rezultate i tokove gotovine za godinu završenu na taj dan, u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI).

#### Osnova za mišljenje

Obavili smo reviziju u skladu sa Međunarodnim standardima revizije (MSR). Naše odgovornosti u skladu sa tim standardima detaljnije su opisane u odeljku ovog izveštaja „Odgovornosti revizora za reviziju finansijskih izveštaja“. Nezavisni smo od CBK u skladu sa Međunarodnim kodeksom etike za profesionalne računovođe, uključujući Međunarodne standarde nezavisnosti, koji je izdao Odbor za međunarodne standarde etike za računovođe („IESBA Kodeks“), kao i u skladu sa etičkim zahtevima koji su relevantni za našu reviziju finansijskih izveštaja CBK. Ispunili smo i naše ostale etičke odgovornosti u skladu sa tim zahtevima. Smatramo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dovoljni i odgovarajući da obezbede osnovu za naše mišljenje.

#### Odgovornosti rukovodstva i lica zaduženi za upravljanje za finansijske izveštaje

Rukovodstvo je odgovorno za sastavljanje i fer prezentaciju finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja, kao i za one interne kontrole za koje rukovodstvo utvrdi da su neophodne kako bi se omogućilo sastavljanje finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled prevare ili greške.

Pri sastavljanju finansijskih izveštaja, rukovodstvo je odgovorno za procenu sposobnosti CBK da nastavi sa poslovanjem u skladu sa načelom stalnosti poslovanja, za objavljivanje, prema potrebi, pitanja koja se odnose na stalnost poslovanja, kao i za primenu računovodstvene osnove stalnosti poslovanja, osim ukoliko rukovodstvo namerava da likvidira CBK ili da obustavi poslovanje, ili nema drugu realnu alternativu osim da to učini.

Lica zadužena za upravljanje odgovorna su za nadzor nad procesom finansijskog izveštavanja CBK.

#### Odgovornosti revizora za reviziju finansijskih izveštaja


Naši ciljevi su da steknemo razumno uveravanje o tome da finansijski izveštaji, posmatrani u celini, ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled prevare ili greške, i da izdamo izveštaj nezavisnog revizora koji sadrži naše mišljenje. Razumno uveravanje predstavlja visok nivo uveravanja, ali ne predstavlja garanciju da će revizija obavljena u skladu sa Međunarodnim standardima revizije uvek otkriti materijalno značajan pogrešan iskaz kada on postoji. Pogrešni iskazi mogu nastati usled prevare ili greške i smatraju se materijalno značajnim ako se, pojedinačno ili zbirno, može razumno očekivati da utiču na ekonomske odluke korisnika donete na osnovu ovih finansijskih izveštaja.

## Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izveštaja (nastavak)

Kao deo revizije u skladu sa Međunarodnim standardima revizije, primenjujemo profesionalno prosuđivanje i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Takođe:

- Identifikujemo i procenjujemo rizike od materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled prevare ili greške, osmišljavamo i sprovodimo revizorske postupke kao odgovor na te rizike i pribavljamo dovoljno odgovarajućih revizijskih dokaza koji obezbeđuju osnovu za naše mišljenje. Rizik od neotkrivanja materijalno značajnog pogrešnog iskaza nastalog usled prevare veći je od rizika od neotkrivanja materijalno značajnog pogrešnog iskaza nastalog usled greške, budući da prevara može uključivati udruživanje, falsifikovanje, namerne propuste, lažno predstavljanje ili zaobilaženje interne kontrole.
- Stičemo razumevanje interne kontrole relevantne za reviziju kako bismo osmislili revizorske postupke koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne i u svrhu izražavanja mišljenja o efektivnosti interne kontrole CBK.
- Procenjujemo adekvatnost primenjenih računovodstvenih politika, kao i razumnost računovodstvenih procena i povezanih obelodanjivanja koje je izvršilo rukovodstvo.
- Donosimo zaključak o adekvatnosti primene računovodstvene osnove stalnosti poslovanja od strane rukovodstva i, na osnovu pribavljenih revizijskih dokaza, o tome da li postoji materijalno značajna neizvesnost u vezi sa događajima ili uslovima koji mogu izazvati značajnu sumnju u sposobnost CBK da nastavi poslovanje u skladu sa načelom stalnosti poslovanja. Ako zaključimo da postoji materijalno značajna neizvesnost, dužni smo da u našem izveštaju skrenemo pažnju na povezana obelodanjivanja u finansijskim izveštajima ili, ako takva obelodanjivanja nisu adekvatna, da modifikujemo naše mišljenje. Naši zaključci zasnivaju se na revizijskim dokazima pribavljenim do datuma našeg izveštaja. Međutim, budući događaji ili uslovi mogu dovesti do toga da CBK prestane da posluje u skladu sa načelom stalnosti poslovanja.
- Procenjujemo ukupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj finansijskih izveštaja, uključujući obelodanjivanja, kao i da li finansijski izveštaji prikazuju osnovne transakcije i događaje na način kojim se postiže fer prezentacija.

Komuniciramo sa licima zaduženim za upravljanje, između ostalog, o planiranom obimu i vremenskom rasporedu revizije, kao i o značajnim revizijskim nalazima, uključujući sve značajne nedostatke u internoj kontroli koje identifikujemo tokom revizije.



Burim Cena,  
Partner angažovanja

BDO Kosova L.L.C.  
Priština, Kosova  
1. jun 2026. godine

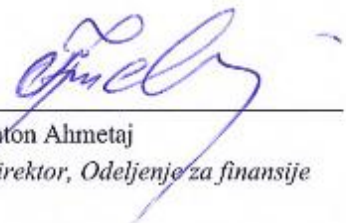
**Centralna banka Republike Kosova**  
**Izveštaj o finansijskom položaju**  
**Na dan 31. decembra 2025. godine**

<i>U hiljadama evra</i>	<b>Napomena</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Imovina</b>			
<b>Tekuća imovina</b>			
Gotovina	7	131,613	77,017
Tekući računi kod stranih banaka	8	41,016	147,633
Hartije od vrednosti (trezorski zapisi i obveznice)	9	243,421	192,364
Plasmani na tržištu novca	10	593,858	506,806
Sredstva povezana za MMF	11	139,564	154,934
Ostala imovina	14	3,203	2,673
<b>Ukupna tekuća imovina</b>		<b>1,152,675</b>	<b>1,081,427</b>
<b>Dugoročna imovina</b>			
Hartije od vrednosti (obveznice)	9	546,240	539,730
Sredstva vezana za MMF	11	23,458	25,255
Imovina i oprema	12	4,320	4,179
Nematerijalna imovina	13	779	836
<b>Ukupna dugoročna imovina</b>		<b>574,797</b>	<b>570,000</b>
<b>Ukupna imovina</b>		<b>1,727,472</b>	<b>1,651,427</b>
<b>Obaveze</b>			
<b>Tekuće obaveze</b>			
Obaveze prema komercijalnim bankama u zemlji	15	669,177	656,260
Obaveze prema računima povezanim sa MMF-om	16	875	1,135
Obaveze prema vladinim institucijama	17	613,776	575,185
Obaveze prema drugim institucijama	18	133,256	104,677
Pozajmljivanje (a)	19	212	228
Ostale obaveze	20	2,991	2,042
<b>Ukupne tekuće obaveze</b>		<b>1,420,287</b>	<b>1,339,527</b>
<b>Dugoročne obaveze</b>			
Obaveze prema računima povezanim sa MMF-om	16	176,580	189,420
Pozajmljivanje (a)	19	955	1,256
Ostale obaveze	20	794	827
<b>Ukupno dugoročne obaveze</b>		<b>178,329</b>	<b>191,503</b>
<b>Ukupne obaveze</b>		<b>1,598,616</b>	<b>1,531,030</b>
<b>Kapital i rezerve</b>			
Ovlašćeni kapital	21	30,000	30,000
Rezervni fond	21a	72,507	56,997
Rezerve iz revalorizacije	21a, 29	2,473	1,783
Zadržana dobit		23,876	31,617
<b>Ukupan kapital i rezerve</b>		<b>128,856</b>	<b>120,397</b>
<b>Ukupno obaveze, kapital i rezerve</b>		<b>1,727,472</b>	<b>1,651,427</b>

Ove finansijske izveštaje su odobrila tela koja donose odluke<sup>1</sup> Centralne banke Republike Kosova dana 21. april 2026. godine i u njihovo ime su potpisali:



Ahmet Ismaili  
Guverner



Faton Ahmetaj  
Direktor, Odeljenje za finansije

Napomene od 1 do 32 su sastavni deo ovih finansijskih izveštaja

<sup>1</sup> Prema članovima 34. i 59. Zakona br. 03/L-209 o Centralnoj banci Republike Kosovo.

**Centralna banka Republike Kosova**  
**Izveštaj o dobiti ili gubitku i ostalom sveobuhvatnom prihodu**  
**Za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**

<i>U hiljadama evra</i>	Napomena	2025	2024
<b>Prihodi od kamate</b>			
Prihodi od kamate		36,325	45,149
Troškovi od kamate		(13,426)	(17,922)
<b>Neto prihodi od kamate</b>	22	<b>22,899</b>	<b>27,227</b>
<b>Prihodi od tarifa i zadržavanja</b>			
Prihodi od tarifa i zadržavanja		5,261	4,716
Troškovi od tarifa i zadržavanja		(1,390)	(1,221)
<b>Neto prihod od tarifa i zadržavanja</b>	23	<b>3,871</b>	<b>3,495</b>
<b>Prihodi od regulatorne aktivnosti i ostali operativni prihodi</b>			
Prihodi od regulatorne aktivnosti	24	9,698	8,722
Prihodi od grantova	20, 25	127	50
Ostali operativni prihodi	26	-	22
Dobit / (gubitak) po deviznom kursu	29	(1,605)	783
<b>Operativni prihodi</b>		<b>34,990</b>	<b>40,299</b>
<b>Administrativni (operativni) troškovi</b>			
Troškovi plata i naknada osoblja i ostalo	27		
Plate, penzijski doprinosi i zdravstveno osiguranje	27.1	(6,938)	(5,721)
Ostali troškovi osoblja	27.2	(1,023)	(315)
<b>Ukupni troškovi plata i naknada osoblja i ostalo</b>		<b>(7,961)</b>	<b>(6,036)</b>
Devalvacija i amortizacija	12,13	(953)	(890)
Opšti i administrativni troškovi	28	(2,197)	(1,663)
<b>Administrativni (operativni) troškovi</b>		<b>(11,111)</b>	<b>(8,589)</b>
		<b>23,879</b>	<b>31,710</b>
<b>Finansijski rezultat pre očekivanja za kreditne dobitke</b>			
Rezervacije za očekivane kreditne gubitke	4	(3)	(93)
<b>Godišnja dobit</b>		<b>23,876</b>	<b>31,617</b>
Ostali sveobuhvatni prihodi		-	-
<b>Ukupni sveobuhvatni prihodi za godinu</b>		<b>23,876</b>	<b>31,617</b>

Prateće napomene od 1 do 32 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

**Centralna banka Republike Kosova**  
**Izveštaj o promenama u kapitalu**  
**Za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**

<i>U hiljadama evra</i>	<b>Kapital</b>	<b>Rezervni fond</b>	<b>Revalorizovane rezerve</b>	<b>Zadržana dobit</b>	<b>Ukupno</b>
<b>Stanje na dan 1. januara 2024</b>	<b>30,000</b>	<b>39,507</b>	<b>2,018</b>	<b>27,631</b>	<b>99,156</b>
Transfer u rezervni fond	-	17,490	(235)	(17,255)	-
Transfer u Trezor – Ministarstvo za finansije	-	-	-	(10,376)	(10,376)
<b>Ukupan broj transakcija propisanih zakonom</b>	<b>-</b>	<b>17,490</b>	<b>(235)</b>	<b>(27,631)</b>	<b>(10,376)</b>
Dobit za godinu	-	-	-	31,617	31,617
Ostali sveobuhvatni prihodi	-	-	-	-	-
<b>Ukupno sveobuhvatni prihodi za godinu</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31,617</b>	<b>31,617</b>
<b>Stanje na dan 31. decembra 2024 godine</b>	<b>30,000</b>	<b>56,997</b>	<b>1,783</b>	<b>31,617</b>	<b>120,397</b>
<b>Stanje na dan 1. januara 2025</b>	<b>30,000</b>	<b>56,997</b>	<b>1,783</b>	<b>31,617</b>	<b>120,397</b>
Transfer u rezervni fond	-	15,510	690	(16,200)	-
Transfer u trezor – Ministarstvo za finansije	-	-	-	(15,417)	(15,417)
<b>Ukupan broj transakcija propisanih zakonom</b>	<b>-</b>	<b>15,510</b>	<b>690</b>	<b>(31,617)</b>	<b>(15,417)</b>
Dobit za godinu	-	-	-	23,876	23,876
Ostali sveobuhvatni prihodi	-	-	-	-	-
<b>Ukupni sveobuhvatni prihodi za godinu</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>23,876</b>	<b>23,876</b>
<b>Stanje na dan 31. decembra 2025 godine</b>	<b>30,000</b>	<b>72,507</b>	<b>2,473</b>	<b>23,876</b>	<b>128,856</b>

Prateće napomene od 1 do 32 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

**Centralna banka Republike Kosova**  
**Izveštaj o tokovima gotovine**  
**Za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**

<i>U hiljadama evra</i>	<b>Napomena</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Novčani tok iz operativnih aktivnosti</b>			
Godišnja dobit		23,876	31,617
Ispravke za:			
Devalvacija	12	665	633
Amortizacija	13	288	257
Prihodi od grantova	25	(127)	(50)
Rezervacije za očekivane kreditne gubitke	4	3	93
Provizije (ostalo)		72	-
Neto devizni dobitak / gubitak	29	1,605	(783)
Prihodi od kamate	22	(36,325)	(45,149)
Troškovi od kamate	22	13,426	17,922
		<b>3,483</b>	<b>4,540</b>
Promene u trezorskim zapisima i državne obveznice obveznicama		(69,038)	(4,378)
Promene na platformama tržišta novca		40,416	(201,000)
Promene u imovini povezanoj za MMF		(1,096)	(7,513)
Promene u drugoj imovini		(516)	(170)
Promene obaveza prema komercijalnim bankama		12,898	65,622
Promene obaveza prema računima povezanim sa MMF-om		(4,964)	937
Promene obaveza prema državnim obveznicama		41,342	62,926
Promene obaveza prema javnim i komercijalnim institucijama		28,581	(135,587)
Promene u ostalim obavezama		281	(6,304)
		<b>51,387</b>	<b>(220,927)</b>
Primljene kamate		35,469	44,869
Plaćene kamate		(13,706)	(17,712)
<b>Neto novčana sredstva ostvarena iz/(upotrebljena) u operativnim aktivnostima</b>		<b>73,150</b>	<b>(193,770)</b>
<b>Novčani tok od investicionih aktivnosti</b>			
Kupovina opreme	12	(606)	(428)
Kupovina nematerijalne imovine	13	(109)	(198)
<b>Neto novac koji se koristi u investicionim aktivnostima</b>		<b>(715)</b>	<b>(626)</b>
<b>Novčani tok ostvaren od finansijskih aktivnosti</b>			
Naplate / (Otplate) od / za pozajmice	19	(228)	(224)
Naplate od grantova	20	92	15
<b>Neto novac ostvaren finansijskim aktivnostima</b>		<b>(136)</b>	<b>(209)</b>
<b>Neto povećanje gotovine / (smanjenje) i njegovi ekvivalenti</b>		<b>72,299</b>	<b>(194,605)</b>
Efekat deviznog kursa (u gotovini i njegovim ekvivalentima)		(476)	1392
<b>Novac i njegovi ekvivalenti 1. januara</b>		<b>538,843</b>	<b>732,056</b>
<b>Efekat deviznog kursa (u gotovini i njegovim ekvivalentima)</b>			
<b>Novac i njegovi ekvivalenti 31. decembra</b>	30	<b>610,666</b>	<b>538,843</b>

Prateće napomene od 1 do 32 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

## **1. Izveštajni subjekt**

Centralna banka Republike Kosovo (u daljem tekstu: „CBK“ ili „Centralna banka“), pravni sledbenik Centralnog bankarskog autoriteta Kosova, nezavisno je pravno lice sa punim pravnim kapacitetom, u skladu sa važećim zakonodavstvom Republike Kosovo. CBK je poseban javni subjekt ovlašćen za licenciranje, nadzor i regulisanje finansijskih institucija u Republici Kosovo. Centralna banka posluje u skladu sa Zakonom br. 03/L-209, „Zakonom o Centralnoj banci Republike Kosovo“ (u daljem tekstu: „Zakon o CBK“). U skladu sa ovim zakonom, osnovni ciljevi CBK-a su sledeći:

- da promoviše i održava stabilan finansijski sistem, uključujući siguran, zdrav i efikasan platni sistem.
- da doprinese postizanju i održavanju stabilnosti unutrašnjih cena.
- da podrži opšte ekonomske politike Vlade.

Kao što je navedeno u zakonu, CBK mora delovati u skladu sa principima otvorenog tržišta sa slobodnom konkurencijom, favorizujući efikasnu raspodelu resursa.

CBK posluje iz svojih kancelarija koje se nalaze u Prištini. Registrovana adresa kancelarije CBK-a je:

Ul. Garibaldi br. 33  
Priština, Kosovo.

## **Odbor, Izvršni odbor i guverner Centralne banke (organi odlučivanja)**

Organi Centralne banke Republike Kosovo koji donose odluke su Odbor Centralne banke, Izvršni odbor i guverner, u skladu sa članom 34. Zakona o CBK-u. Takođe, u skladu sa članom 34, stav 2, kao i privremenom odredbom člana 79, stav 2 Zakona o CBK-u, Odbor Centralne banke sastoji se od guvernera i četiri neizvršna člana. Odbor Centralne banke odgovoran je za nadzor nad sprovođenjem politika, kao i za nadgledanje administracije i poslovanja CBK-a.

Od 31. decembra 2025. godine, Odbor Centralne banke sastoji se od sledećih članova:

Bashkim Nurboja – Predsednik Odbora (neizvršni član)

Ahmet Ismaili – Guverner

Nora Latifi Jashari – Članica (neizvršna)

Nexhat Kryeziu - Član (neizvršni)

Arta Hoxha - Članica (neizvršna)

Budući da se na dan 31. decembra 2024. godine, Odbor Centralne banke sastojao se od sledećih članova:

Bashkim Nurboja – Predsednik Upravnog odbora (neizvršni član)

Ahmet Ismaili – Guverner

Nora Latifi Jashari – Članica (neizvršna)

Nexhat Kryeziu - Član (neizvršni)

Arta Hoxha - Članica (neizvršna)

Izvršni odbor je, u skladu sa članom 34., stav 3., odgovoran za sprovođenje politika i operacija CBK-a. Izvršni odbor od 31. decembra 2025. godine sastoji se od guvernera, koji je predsedavajući, i tri zamenika guvernera, takođe od 31. decembra 2024. godine.

**2. Osnova pripreme**

**a) Izjava o usklađenosti**

Finansijski izveštaji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja („MSFI“), koje je izdao Odbor za međunarodne računovodstvene standarde (IASB).

**b) Baza merenja**

Finansijski izveštaji su sastavljeni primenom osnova merenja propisanih Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI) za svaku pojedinačnu kategoriju imovine, obaveza, prihoda i rashoda. Osnove merenja su detaljnije opisane u računovodstvenim politikama, iznetim u Napomeni 3.

**c) Funkcionalna i prezentacijska valuta**

Ovi finansijski izveštaji su sastavljeni i prezentovani u evrima („EUR“), koji predstavljaju funkcionalnu i izveštajnu valutu CBK-a, osim ako nije drugačije navedeno u relevantnim napomenama. Osim ako nije drugačije naznačeno, svi iznosi u finansijskim izveštajima iskazani su u hiljadama evra, zaokruženi na najbližu hiljadu. Zbog zaokruživanja mogu se javiti manja odstupanja u zbirovima ili ukupnim iznosima.

**d) Korišćenje procena i presuda**

Priprema finansijskih izveštaja zahteva od menadžmenta da donosi profesionalne prosudbe, procene i pretpostavke koje utiču na primenu računovodstvenih politika, kao i na iskazane iznose imovine i obaveza, prihoda i rashoda. Stvarni rezultati mogu se razlikovati od ovih procena.

Procene i pretpostavke se kontinuirano preispituju. Izmene računovodstvenih procena priznaju se u periodu u kojem je procena revidirana, kao i u budućim periodima na koje te izmene utiču.

Informacije o ključnim oblastima procenjene neizvesnosti i značajnim profesionalnim prosudbama koje menadžment primenjuje prilikom sprovođenja računovodstvenih politika, a koje imaju najznačajniji uticaj na iznose priznate u finansijskim izveštajima, detaljnije su obelodanjene u Napomeni 5.

Računovodstvene politike primenjene u ovim finansijskim izveštajima dosledno su primenjivane u svim prikazanim periodima.

**e) Okolnosti na tok operativnih aktivnosti Centralne banke u 2024. godini**

U 2025. godini inflacija ostaje izazov za većinu globalnih ekonomija, a to je bio i trend 2025. godine u odnosu na 2024. godinu, koju su karakterisali umereniji rast cena. U 2025. godini inflacija je značajno porasla u odnosu na 2024. godinu. Dok je 2024. godine karakterisala relativna stabilnost cena, u 2025. godini inflacija je ponovo porasla zbog povećanja cena hrane, energije i nekih usluga. Na inflaciju je najviše uticao rast cena nekih namirnica, usluga i energenata, dok je u nekim sektorima kao što su goriva došlo i do smanjenja cena.

Što se tiče operativne aktivnosti Centralne banke (CBK), uticaj inflacije u 2025. godini bio je i ostao relativno ograničen. Treba napomenuti da su, s druge strane, kamatne stope ostale stabilne sa blagim padom tokom 2025. godine. Međutim, na vrednost finansijske imovine CBK nije direktno uticalo povećanje kamatnih stopa, zbog prirode portfelja finansijskih instrumenata. U 2025. godini, uticaj pozitivnih kamatnih stopa uticao je na prihode i rashode od kamata, doprinoseći održivosti neto stavke prihoda od kamata. Ovaj trend je pomogao da se stabilizuju finansijske stavke CBK i održi finansijska stabilnost.

Još jedan faktor koji je bio u fokusu tokom 2025. godine bila je procena uticaja globalne situacije, posebno uticaja rata u Ukrajini i tenzija i ratova na Bliskom istoku, kao i jačanje međunarodnih sankcija protiv Ruske Federacije. Iako su ovi sukobi i dalje aktivni, nije bilo većih uticaja na aktivnosti CBK tokom izveštajnog perioda. Međutim, CBK nastavlja da pažljivo prati razvoj događaja i ostaje na oprezu zbog potencijalnih efekata koje ovi događaji mogu imati na ekonomsku i finansijsku stabilnost zemlje.

**3. Važne računovodstvene politike**

**a) Transakcije u stranoj valuti**

Transakcije u stranoj valuti iskazuju se u funkcionalnoj valuti primenom deviznog kursa važećeg na datum transakcije. Monetarna imovina i monetarne obaveze denominovane u stranoj valuti preračunavaju se po zvaničnom deviznom kursu važećem na datum izveštavanja. Dobici ili gubici po osnovu kursnih razlika za monetarne stavke predstavljaju razliku između amortizovanog troška u funkcionalnoj valuti na početku perioda, prilagođenog za efektivnu kamatnu stopu i plaćanja tokom perioda, i amortizovanog troška u stranoj valuti, preračunatog po kursu na kraju perioda.

Nemonetarna imovina i obaveze denominovane u stranoj valuti, koje se mere po fer vrednosti, preračunavaju se u funkcionalnu valutu primenom deviznog kursa važećeg na datum utvrđivanja fer vrednosti. Kursne razlike nastale usled ovih preračuna priznaju se kao dobitak ili gubitak.

**b) Prihodi i troškovi od kamata**

Prihodi od kamata i rashodi po osnovu kamata priznaju se u okviru dobiti ili gubitka primenom metode efektivne kamatne stope. Efektivna kamatna stopa predstavlja stopu kojom se diskontuju procenjeni budući novčani prilivi i odljevi tokom očekivanog veka trajanja finansijske imovine ili finansijske obaveze (ili, kada je primenljivo, tokom kraćeg perioda) na knjigovodstvenu vrednost finansijske imovine ili finansijske obaveze. Efektivna kamatna stopa se utvrđuje prilikom početnog priznavanja finansijske imovine ili finansijske obaveze i ne revidira se tokom njihovog trajanja.

Obračun efektivne kamatne stope obuhvata sve naknade, plaćene ili primljene iznose, transakcione troškove, kao i diskonte ili premije koji čine sastavni deo efektivne kamatne stope.

Transakcioni troškovi obuhvataju dodatne troškove koji se mogu direktno pripisati sticanju, izdavanju ili otuđenju finansijske imovine ili finansijske obaveze. Prihodi od kamata i rashodi po osnovu kamata iskazani u dobiti ili gubitku uključuju kamate obračunate po osnovu finansijske imovine i finansijskih obaveza koje se mere po amortizovanom trošku, primenom efektivne kamatne stope.

**c) Tarife i provizije**

Prihodi i troškovi od tarifa i provizija koji su sastavni deo efektivne kamatne stope za finansijsko sredstvo ili obavezu, uključeni su u merenje efektivne kamatne stope.

Ostali prihodi od provizija i tarifa, uključujući transakcijske tarife za operativne račune, tarife za prenos sredstava i licenciranje priznaju se u trenutku obavljanja srodnih usluga. Ostali troškovi za provizije i tarife uglavnom se odnose na transakcije i tarife za usluge koje se troše u trenutku sticanja usluga.

**d) Beneficije zaposlenih**

CBK primenjuje doprinose za obavezno socijalno osiguranje, koji su definisani kao penzioni doprinosi zaposlenih kada odu u penziju. Ovi doprinosi su klasifikovani prema planovima definisanih doprinosa, na osnovu zakonodavstva Kosova. Doprinosi CBK-a se naplaćuju kao trošak prihoda u trenutku kada se pojave.

CBK takođe distribuira beneficije zaposlenih na jubilarnoj osnovi i u obliku unapred određenog iznosa u trenutku penzionisanja. CBK priznaje ove troškove u skladu sa pojavom ovih događaja u skladu sa planovima za dugoročne beneficije.

**e) Oporezivanje i raspodela dobiti**

CBK je oslobođena poreza na dobit prema Zakonu br. 03/L-209 usvojen 22. jula 2010. Pogledajte napomenu 4 (f) o tome kako CBK raspoređuje svoj profit.

**3. Važne računovodstvene politike (nastavak)**

**f) Finansijska imovina i obaveze**

Finansijska sredstva CBK-a uključena u ove finansijske izveštaje klasifikovana su kao finansijski instrumenti sa amortizovanim troškovima (model zadrži da bi sakupio) i sastoje se od gotovine i njenih ekvivalenta, hartija od vrednosti, depozitnih računa kod nerezidentnih banaka, imovine povezane sa MMF-om i druge imovine.

Finansijska imovina se meri amortizovanim troškom ako ispunjava oba sledeća uslova i nije definisano kao u FVGD (Fer vrednost kroz gubitak dobiti):

- imovina se drži u okviru poslovnog modela čija je svrha držanje imovine za prikupljanje ugovornih novčanih tokova; i
- ugovorni uslovi finansijske imovine nastaju na datume navedene u novčanim tokovima koji su samo isplate glavnice i kamata (SPPI) na preostali nepodmireni iznos.

CBK klasifikuje sve svoje finansijske obaveze merene po amortizovanom trošku koristeći metodu efektivne kamatne stope. Prihodi od kamata ili kamatni rashodi od finansijskih obaveza mereni po amortizovanom trošku priznaju se kao dobit ili gubitak.

Finansijske obaveze merene po amortizovanom trošku uključuju obaveze prema domaćim bankama, vladinim institucijama, javnim i komercijalnim subjektima, zbog MMF-a, kredite i druge finansijske obaveze.

**i. Priznanje**

U početnom priznavanju, finansijska imovina se klasifikuje kao merena u: amortizovanom trošku (AT), fer vrednosti kroz ostale sveobuhvatne prihode (FVOSP) ili fer vrednosti kroz dobit ili gubitak (FVDG).

Finansijska imovina ili finansijska obaveza se u početku meri fer vrednošću, kojoj se dodaju, a ne fer vrednošću kroz dobit ili gubitak, transakcijski troškovi koji se direktno mogu pripisati njihovoj kupovini ili izdavanju.

Kao što je već pomenuto, CBK u svojim knjigama ima samo finansijske instrumente sa amortizovanim troškovima, koji ispunjavaju kriterijume modela zadržavanja za prikupljanje ugovornih novčanih tokova.

**ii. Reklasifikacija**

Finansijska imovina banke, u zavisnosti od okolnosti, odnosno promene u njenom poslovnom modelu za upravljanje finansijskim sredstvima, može da se reklasifikuje i nakon njihovog početnog priznavanja.

Ako banka reklasifikuje finansijsku imovinu ili grupu finansijskih imovina iz kategorije merenja sa amortizovanim troškom u kategoriju merenja fer vrednošću kroz dobit ili gubitak, njihova fer vrednost će se meriti na dan reklasifikacije. Svaka neto dobit ili gubitak koji proizilazi iz razlike između amortizovanog troška i fer vrednosti finansijske imovine priznaje se kao dobit ili gubitak.

**iii. Odjava**

CBK odjavljuje finansijsku imovinu kada ugovorna prava na novčane tokove iz finansijske imovine isteknu, ili prenosi prava na primanje ugovornih novčanih tokova u transakciji u kojoj su u suštini preneseni svi rizici i nagrade vlasništva nad finansijskom imovinom ili u kojoj CBK niti prenosi niti zadržava u velikoj meri sve rizike i nagrade vlasništva i ne održava kontrolu nad finansijskim sredstvima finansijska imovina.

Za odjavu finansijske imovine, razlika između knjigovodstvene vrednosti imovine (ili prenesene vrednosti dodeljene delu odjavljene imovine) i iznosa (i) primljene procene (uključujući bilo koju novu primljenu imovinu umanjenu za sve nove preuzete obaveze) i (ii) bilo koji kumulativni dobitak ili gubitak koji je priznat u drugom sveobuhvatnom prihodu ('OCI') se priznaje kao dobit ili gubitak. Svaki interes za prenesena finansijska sredstva koja se kvalifikuju za odjavu, a koja je kreirana ili održavana od strane CBK-a, priznaje se kao posebna imovina ili obaveza.

**3. Važne računovodstvene politike (nastavak)**

**f) Finansijska imovina i obaveze**

CBK ulazi u transakcije kojima prenosi poznatu imovinu u izveštaju o finansijskom položaju, ali u suštini snosi sve rizike i nagrade prenesene imovine ili njenog dela. U takvim slučajevima, prenesena imovina se ne odjavljuje. Primeri takvih transakcija su pozajmljivanje vrednosnih papira i prodaja i otkup transakcije.

U transakcijama u kojima CBK niti drži niti prenosi suštinski sve rizike i koristi vlasništva nad finansijskom imovinom i zadržava kontrolu nad imovinom, CBK nastavlja da priznaje imovinu u meri u kojoj je njeno kontinuirano učešće, utvrđeno u meri u kojoj je izloženo promenama u vrednosti prenesene imovine.

CBK odjavljuje finansijsku obavezu kada su njene ugovorne obaveze raskinute ili otkazane, ili istekne.

**iv. Promene u imovini i finansijskim obavezama**

Ako su uslovi finansijske imovine modifikovani, CBK procenjuje da li su novčani tokovi modifikovane imovine značajno različiti. Ako su novčani tokovi značajno različiti, onda se smatra da su ugovorna prava na novčane tokove iz originalne finansijske imovine istekla. U ovom slučaju, početna finansijska imovina je odjavljena (vidi (iii)) i nova finansijska imovina se priznaje sa fer vrednošću.

Ako se novčani tokovi modifikovane imovine koja se prenosi po amortizovanim troškovima ne razlikuju bitno, onda modifikacija ne rezultira odjavom finansijske imovine. U ovom slučaju, CBK preračunava bruto knjigovodstvenu vrednost finansijske imovine i priznaje iznos koji proizilazi iz prilagođavanja bruto knjigovodstvene vrednosti kao modifikaciju dobiti ili gubitka u računu uspeha i gubitka. Ako se takva modifikacija vrši zbog finansijskih poteškoća dužnika, onda se dobitak ili gubitak predstavlja zajedno sa gubicima od amortizacije. U drugim slučajevima, to je predstavljeno kao prihod od kamata.

CBK odjavljuje finansijsku obavezu kada su njeni uslovi modifikovani i novčani tokovi modifikovane obaveze su fundamentalno različiti. U ovom slučaju, nova finansijska obaveza zasnovana na modifikovanim uslovima se priznaje kao fer vrednost. Razlika između knjigovodstvene vrednosti ugašene finansijske obaveze i nove finansijske obaveze sa izmenjenim uslovima priznaje se u dobiti ili gubitku. Ako se modifikacija finansijske obaveze ne računa kao prepisivanje, onda se amortizovani trošak obaveze preračunava oduzimanjem modifikovanih novčanih tokova po početnoj efektivnoj kamatnoj stopi, a dobijeni dobitak ili gubitak se priznaje kao dobitak ili gubitak.

**v. Netiranje**

Finansijska sredstva i obaveze se međusobno neto i neto iznos je prikazan u izveštaju o finansijskom položaju kada i samo kada CBK ima zakonsko pravo da neto ove iznose i ima za cilj ili da ih vrati na neto osnovi ili da realizuje imovinu i izmiri obavezu istovremeno.

Prihodi i rashodi su prikazani na neto osnovi samo kada je to dozvoljeno računovodstvenim standardima, ili za dobit i gubitke generisane grupom sličnih transakcija.

**vi. Merenje amortizovanih troškova**

Amortizovani trošak finansijske imovine ili obaveze je vrednost po kojoj se sredstvo ili finansijska obaveza meri u trenutku početnog priznavanja, oduzimajući isplate glavnice, plus ili minus akumuliranu amortizaciju korišćenjem efektivne metode kamate bilo koje razlike između priznate početne vrednosti i vrednosti koja dospeva, minus bilo koji odbitak za efekat amortizacije.

**3. Važne računovodstvene politike (u nastavku)**

**f) Finansijska imovina i obaveze (nastavak)**

**vii. Merenje fer vrednosti**

Fer (stvarna) vrednost je cena koja bi bila prikupljena od prodaje imovine ili koja bi bila plaćena za prenos obaveze u redovnoj transakciji između učesnika na tržištu na datum merenja.

Kada je dostupno, CBK meri fer vrednost instrumenta koristeći cene kotirane na aktivnom tržištu za taj instrument. Tržište se smatra sredstvom, ako su kotirane cene dostupne brzo i redovno i predstavljaju transakcije koje se trenutno i redovno javljaju na tržištu na dobrovoljnoj osnovi između stranaka.

Ako tržište finansijskog instrumenta nije aktivno, CBK određuje fer vrednost koristeći tehniku vrednovanja. Tehnike vrednovanja uključuju upotrebu najnovijih transakcija između dobro informisanih strana i u dobrovoljnoj formi, (ako je dostupno), pozivanje na fer sadašnju vrednost drugih instrumenata koji su u suštini isti, analize odbitka novčanog toka i modele vrednovanja cena. Izabrana tehnika vrednovanja maksimalno koristi tržišne podatke, oslanja se što je manje moguće na procene specifične za CBK, uključuje sve faktore koje bi učesnici na tržištu uzeli u obzir pri određivanju cene i u skladu je sa prihvaćenim ekonomskim metodologijama za određivanje cene finansijskih instrumenata. Podaci o tehnikama vrednovanja razumno predstavljaju tržišna očekivanja i mere faktora rizika koji postoje u finansijskom instrumentu. CBK kalibrira tehnike vrednovanja i testira ih na validnost koristeći cene iz trenutnih različitih tržišnih transakcija u istom instrumentu ili na osnovu drugih različitih i tržišno dostupnih podataka.

**VIII. Dozvole za gubitke**

CBK priznaje dozvole za gubitke za očekivane kreditne gubitke "OKG" za finansijska sredstva koja se mere prema amortizovanim troškovima i ne mere se u FVGD. CBK procenjuje naknade za gubitke u iznosu jednakom OKG tokom životnog veka instrumenta, osim u sledećim slučajevima za koje se mere kao 12-mesečni OKG:

- dužničke investicione hartije od vrednosti za koje je utvrđeno da imaju nizak kreditni rizik na datum izveštavanja; i
- ostali finansijski instrumenti za koje kreditni rizik nije značajno porastao od početnog priznavanja.

CBK smatra dužničku hartiju vrednosti sa niskim kreditnim rizikom kada je procena kreditnog rizika ekvivalentna globalno shvaćenoj definiciji "stope investiranja". 12-mesečni ECL su deo ECL-a koji je rezultat neispunjavanja obaveza finansijskog instrumenta koji su mogući u roku od 12 meseci nakon datuma izveštavanja. Finansijski instrumenti za koje se priznaje 12-mesečni ECL nazivaju se finansijskim instrumentima faze 1.

OKG tokom životnog veka finansijskog instrumenta su OKG koje potiču iz svih mogućih događaja koji su unapred određeni tokom očekivanog životnog veka finansijskog instrumenta. Finansijski instrumenti za koje je OKG priznat tokom čitavog životnog veka, ali koji nisu pogođeni (oštećeni) kreditnim gubicima, klasifikovani su u "Faza 2 - Finansijski instrumenti sa lošim učinkom".

**Merenje OKG-a**

Model amortizacije OKG-a je merenje zasnovano na verovatnoći i uključuje uticaj različitih mogućih ishoda. Operativno, ovo može biti teško primeniti, a odabir relevantnih ekonomskih scenarija može biti izazovan.

**3. Važne računovodstvene politike (u nastavku)**

**f) Finansijska imovina i obaveze (nastavak)**

Za detaljno sprovođenje OKG-a koristili smo jednostavnu metodu koja koristi mogućnost predviđanja pristupa gubitku koji je:

$$\text{Očekivani kreditni gubici (OKG)} = \text{Izložena vrednost (IV)} \times \text{Očekivani mogući gubitak (OG)} \times \text{Verovatnoća očekivanog mogućeg gubitka (VOG)}.$$

IV – Izložena vrednost je bruto knjigovodstvena vrednost finansijskih imovina koja spadaju u model koji se revalorizuje.

OG – Očekivani mogući gubitak, je očekivanje da se od izložene vrednosti možda neće vratiti ako dođe do gubitka. Zasnivali smo se na sopstvenoj unutrašnjoj proceni i takođe smo se oslanjali na nekoliko pristupa riziku prema Bazelskim definicijama za procenu zajmoprimaca koji ne zatvaraju obaveze.

VOG - Verovatnoća očekivanog gubitka je najosetljivija varijabla i predstavlja verovatnoću neplaćanja od strane druge strane za posmatrani period (12 meseci ili tokom životnog veka instrumenta).

Model očekivanih gubitaka (OKG) je ponderisana procena kreditnih gubitaka i procenjuje se na sledeći način:

- finansijske imovine koje su prilagođene u vrednosti na datum izveštavanja: kao stvarna vrednost svih gotovina umanjениh za očekivanja (d.m.th. razlika između novčanog toka prema CBK, u skladu sa ugovorom, i novčanog toka koji CBK očekuje da dobije);
- finansijska imovina koja se procenila prema očekivanim kreditnim gubicima na datum izveštavanja: kao razlika između njihove bruto vrednosti i očekivanog kreditnog gubitka za iste.

**g) Novac i njegovi ekvivalenti**

Za potrebe izveštaja o novčanim tokovima, novac i njegovi ekvivalenti obuhvataju gotovinu, depozite kod banaka i visoko likvidnu finansijsku imovinu sa prvobitnim rokom dospeća od najviše tri meseca, koja je izložena zanemarljivom riziku promena fer vrednosti i koju CBK koristi za izmirenje kratkoročnih obaveza.

Novac i njegovi ekvivalenti iskazuju se u izveštaju o finansijskom položaju po amortizovanom trošku.

**h) Investicione hartije od vrednosti**

Investicione hartije od vrednosti, koje obuhvataju trezorske zapise i obveznice, početno se mere po fer vrednosti uvećanoj za direktno pripisive transakcione troškove. Nakon početnog priznavanja, ove hartije od vrednosti mere se po amortizovanom trošku, s obzirom na to da se drže u svrhu prikupljanja ugovornih novčanih tokova, primenom metode efektivne kamatne stope.

Sve kupovine i prodaje investicionih hartija od vrednosti priznaju se na datum poravnanja, odnosno na datum kada je imovina primljena ili isporučena drugoj strani.

Amortizovani trošak / držanje imovine u svrhu prikupljanja ugovornih novčanih tokova predstavlja ulaganja u nederivativnu finansijsku imovinu sa fiksnim ili odredivim plaćanjima i fiksnim rokom dospeća, za koje CBK ima pozitivnu nameru i sposobnost da ih drži do dospeća, a koja se ne mere po fer vrednosti kroz dobit ili gubitak.

**i) Depoziti i pozajmice**

Depoziti i pozajmice se početno mere po fer vrednosti umanjenoj za direktno pripisive transakcione troškove. Nakon početnog priznavanja, oni se mere po amortizovanom trošku, primenom metode efektivne kamatne stope.

**j) Imovina i obaveze u vezi sa MMF-om**

Stavke računa kod MMF-a obično se prikazuju u unosima Centralne banke članice. Imovina i obaveze vezane za MMF prvo se mere po fer vrednosti, a zatim se mere po amortizovanom trošku. Dobici i gubici od revalorizacije deviznog kursa koji proizilaze iz revalorizacije imovine i obaveza MMF-a priznaju se u sveobuhvatnom bilansu uspeha.

**3. Važne računovodstvene politike (u nastavku)**

**k) Imovina i oprema**

**i. Priznavanje i merenje**

Stavke imovine i opreme su prikazani po trošku minus akumulirana amortizacija i akumulirani gubici od promene vrednosti.

Troškovi uključuju troškove koji su direktno povezani sa kupovinom vozila. Troškovi vozila koje je izgradio sam CBK uključuje troškove materijala i direktne radne snage, druge troškove koji se direktno odnose na dovođenje vozila u funkcionalno stanje tako da je upotrebljivo na predviđeni način, kao i troškove demontaže i premeštanja opreme i obnavljanja okruženja u kojem se nalazi.

Kupljeni računarski programi koji su neophodni (sastavni delovi) za rad relevantnog uređaja se kapitalizuje kao deo tog uređaja.

Kada delovi elementa imovine i opreme imaju različit korisni vek trajanja, oni se računaju kao zasebni elementi (glavne komponente) imovine i opreme.

**ii. Naknadni troškovi**

Troškovi zamene dela elementa imovine ili opreme prepoznaju se u nosivoj vrednosti elementa ako je moguće da buduće ekonomske koristi od upotrebe tog alata teku u CBK, a njegova cena se može pouzdano meriti. Troškovi svakodnevnog servisiranja imovine i opreme (dugoročna materijalna dobra) priznaju se u izveštaju o prihodima i rashodima u trenutku kada se pojave.

**iii. Amortizacija**

Amortizacija se priznaje u izveštaju o prihodima i rashodima linearnom metodom tokom životnog veka svakog dela elementa dugoročne materijalne imovine.

Procena očekivanog trajanja života za tekući i uporedni period je sledeća:

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Investicije u iznajmljivanje objekata	20 godine	20 godine
Alati	5 godine	5 godine
Računari	3 godine	3 godine
Vozila	5 godine	5 godine

Životni vek drugih uređaja procenjuje se od slučaja do slučaja. Metoda amortizacije, očekivani životni vek i preostala vrednost se ponovo procenjuju na datum izveštavanja.

**D) Nematerijalna imovina**

Računarski programi kupljeni od strane CBK-a su priznati sa smanjenim istorijskim troškovima za akumulirane amortizacije i akumuliranih gubitaka od promene vrednosti, ako ih ima.

Naknadni troškovi za softver se kapitalizuju samo kada ovi troškovi povećavaju buduću ekonomsku korist od ove imovine. Svi ostali troškovi se priznaju u periodu u kojem se pojavljuju.

Trošak amortizacije se priznaje u izveštaju o prihodima i rashodima, na osnovu linearne metode amortizacije tokom korisnog ekonomskog veka računarskog programa, od datuma kada je ovaj program spreman za upotrebu. Korisni ekonomski vek računarskih programa zasniva se na proceni za korišćenje tog programa bez potrebe za bilo kakvim većim poboljšanjem, trenutno od 3 do 10 godina.

**3. Važne računovodstvene politike (u nastavku)**

**m) Pad vrednosti nefinansijske imovine**

Knjigovodstvena vrednost nefinansijske imovine CBK-a se pregledava na svaki datum izveštavanja kako bi se utvrdilo da li postoje dokazi o promeni vrednosti. Ako postoje takvi dokazi, onda se procenjuje nadoknadiiva vrednost imovine.

Gubitak od amortizacije se priznaje ako je knjigovodstvena vrednost aktive / imovine ili jedinice koja stvara novac prelazi nadoknadiivu vrednost. Generirajuća jedinica monetarnih instrumenata je najmanji prepoznatljiv skup sredstava koja stvaraju gotovinu i koja su nezavisna od drugih instrumenata i grupa. Gubici od amortizacije se priznaju u bilansu uspeha. Gubici od amortizacije jedinica koje stvaraju novac raspoređuju se proporcionalno između ostale imovine jedinice (grupe jedinica) na proporcionalnoj osnovi. Nadoknadiiva vrednost imovine ili jedinice koja stvara novac je veća između njene vrednosti u upotrebi i fer vrednosti umanjene za troškove prodaje. U vrednovanju vrednosti u upotrebi, procenjeni budući odlivi monetarnih sredstava se oduzimaju od njihove sadašnje vrednosti korišćenjem diskontne stope pre oporezivanja koja odražava trenutne tržišne procene vremenske vrednosti novca i specifičnih rizika za sredstvo. Gubici od umanjenja priznati u prethodnim periodima procenjuju se na svaki datum izveštavanja kako bi se utvrdilo da li je umanjenje ublaženo ili više ne postoji.

Gubitak od umanjenja se poništava ako je došlo do promene u procenama koje se koriste za određivanje nadoknadiive vrednosti. Gubitak od smanjenja vrednosti se poništava u meri u kojoj knjigovodstvena vrednost imovine ne prelazi knjigovodstvenu vrednost koja bi se utvrdila oduzimanjem amortizacije i devalvacije, i kao da nije priznat gubitak od smanjenja vrednosti.

**n) Finansijske obaveze**

Izvori finansiranja CBK-a su depoziti međunarodnih, vladinih, javnih, bankarskih i drugih finansijskih institucija. Finansijske obaveze se mere po amortizovanom trošku metodom efektivne kamatne stope.

**o) Prihodi od grantova**

Vladini grantovi su u početku poznati kao odloženi prihodi kada postoji razumna garancija da će biti primljeni i da će se CBK pridržavati uslova koji se odnose na grant. Grantovi koje CBK prima za troškove sistematski se priznaju kao dobit ili gubitak u istim periodima u kojima se priznaju troškovi. Grantovi koje CBK prima za troškove imovine priznaju se kao dobit ili gubitak na sistematskoj osnovi tokom životnog veka korišćenja sredstva.

**p) Plate koje finansiraju donatori**

Određeni pojedinci koji su angažovani u CBK su međunarodni stručnjaci imenovani i finansirani na kratko vreme od strane međunarodnih organizacija. Finansiranje od ovih međunarodnih organizacija uključuje, ali nije ograničeno na, isplatu plata ovih međunarodnih stručnjaka. Pošto se ova pomoć isplaćuje direktno određenim osobama od strane međunarodnih organizacija, nivoi plaćanja nisu poznati niti su uključeni u ove finansijske izveštaje.

**q) Provizije**

Provizija se priznaje ako, kao rezultat događaja koji su se dogodili u prošlosti, CBK ima trenutne zakonske ili konstruktivne obaveze koje se mogu pouzdano proceniti, a moguće je da će biti potreban odliv novca ili ekonomskih dobara za otplatu obaveze. Rezerve se određuju oduzimanjem budućeg novčanog toka po stopi pre oporezivanja koja odražava trenutnu tržišnu procenu vremenske vrednosti novca i, po potrebi, rizike specifične za obaveze.

Provizija za učitane ugovore se priznaje kada su očekivane koristi koje CBK izvodi iz ugovora manje od neizbežnih troškova ispunjavanja obaveza iz ugovora. Provizija se meri po sadašnjoj vrednosti sa manjim od očekivanih troškova raskida ugovora i očekivanim neto troškovima nastavka ugovora. Pre nego što se prizna provizija, CBK priznaje svaki gubitak od smanjenja vrednosti imovine koja se odnosi na taj ugovor.

**3. Važne računovodstvene politike (u nastavku)**

**r) Promene u politikama i računovodstvenim obelodanjivanjima**

**(i) Važeći standardi i tumačenja za tekući period**

Sledeće izmene i dopune postojećih standarda koje je objavio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, a koje su stupile na snagu za izveštajni period:

- **Izmene MRS 21 „Efekti promena deviznih kurseva“** – Nedostatak razmenjivosti (primenjuju se na godišnje izveštajne periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2025. godine).

Primena ovih standarda, izmena i tumačenja nije imala značajan uticaj na finansijske izveštaje Centralne banke u izveštajnom periodu.

**(ii) Standardi i tumačenja nemaju datum stupanja na snagu u izveštajnom periodu**

Na dan odobrenja ovih finansijskih izveštaja, BMRS je objavio sledeće standarde, revizije i tumačenja, ali još uvek nisu na snazi za izveštajni period i kao takvi još uvek nisu primenjeni od strane Centralne banke:

- **Godišnje izmene/poboljšanja za 2024. godinu za MSFI 1, 7, 9 i 10, kao i MRS 7.** (*objavljen u julu 2024. godine, datum stupanja na snagu za periode koji počinju 1. januara 2026. godine ili kasnije*),
- **Promene u MSFI 7 i 9 – Finansijski instrumenti** (dopune i promene u merenju i klasifikaciji, uključujući promene u ugovorima o energiji gde cena, distribucija i snabdevanje električnom energijom zavise/pod uticajem uslova okoline, mogu imati ažuriranja u periodu posle 2025. godine, na snazi za periode koji počinju 1. januara 2026. godine ili kasnije),
- **IFRS 18 – Prezentacija i obelodanjivanje u finansijskim izveštajima** (standard u procesu, na snazi za periode koji počinju 1. januara 2027. godine ili kasnije).
- **IFRS 19 – Subjekti koji nemaju javnu odgovornost** (standard u procesu, na snazi za periode koji počinju 1. januara 2027. godine ili kasnije),

Centralna banka je odlučila da ne primenjuje ove standarde, revizije i tumačenja pre njihovog stupanja na snagu. Centralna banka predviđa da primena ovih standarda, revizija i tumačenja neće imati značajan uticaj na finansijske izveštaje Centralne banke. Dok će se njihov puni uticaj ponovo proceniti kada se odluči o njihovoj aplikaciji.

#### **4. Upravljanje finansijskim rizikom**

##### **a) Uvod i pregled**

CBK je izložena sledećim rizicima od razvoja svojih aktivnosti, kao i od korišćenja finansijskih instrumenata:

- Kreditni rizik
- Operativni rizik
- Rizik likvidnosti
- Tržišni rizik

Ova beleška pruža informacije o izloženosti CBK-a gore navedenim rizicima, ciljevima, politikama i procedurama CBK-a za merenje i upravljanje rizicima, kao i upravljanje aktivnostima i kapitalom od strane CBK-a. Ostale specifične napomene i kvantitativne i kvalitativne su uključene u ove finansijske izveštaje.

##### ***Struktura upravljanja rizikom***

Nadgledanje administracije aktivnosti CBK-a (uključujući upravljanje rizicima) je odgovornost Odbora Centralne banke. Izvršni odbor ima odgovornost da identifikuje i proceni rizike i da izradi planove kako bi se osigurao kontinuitet aktivnosti i bezbednost Centralne banke u slučaju neočekivanih događaja u budućnosti. Menadžment CBK-a redovno izveštava (na tromesečnoj osnovi) preko Odeljenja za upravljanje rizikom, Komitetu za upravljanje rizikom, CBK i Izvršnog odbora CBK odbora o upravljanju rizicima i praksama upravljanja. Izvršni odbor, Investicioni odbor, i Komitetu za upravljanje rizikom, i Odeljenje za upravljanje rizicima, u koordinaciji sa organizacionim jedinicama, imaju dužnost da izrađuju i prate politiku upravljanja rizicima i upravljanja CBK-a. Ove politike zatim sprovede relevantne organizacione jedinice.

Politike administriranja rizikom i upravljanja CBK-a su dizajnirane da identifikuju i analiziraju rizike sa kojima se suočava CBK, kao i da postave odgovarajuće granice rizika i kontrolu, kao i da prate rizike i usklađenost sa postavljenim granicama. Politike i sistemi upravljanja rizicima se redovno pregledavaju kako bi odražavali promene u tržišnim uslovima, proizvodima i uslugama koje se nude. CBK, kroz obuke, standarde i administrativne procedure, ima za cilj da razvije efikasno i disciplinovano kontrolno okruženje, u kojem su svi zaposleni svesni svojih uloga i obaveza.

Komitet za reviziju CBK-a je takođe odgovoran za praćenje i razmatranje usklađenosti sa politikama i procedurama upravljanja rizicima, kao i za razmatranje adekvatnosti strukture upravljanja rizicima u vezi sa rizicima sa kojima se suočava CBK. Komitet za reviziju CBK u obavljanju njegovih dužnosti pomažu Glavni direktor za unutrašnju reviziju i unutrašnja revizija (relevantne jedinice). Unutrašnja revizija vrši revizije kontrola i procedura upravljanja rizicima na redovnoj i (ad hoc) osnovi, čiji se rezultati prijavljuju preko glavne unutrašnje revizije Komitetu za reviziju, a zatim Odboru CBK-a.

##### **b) Kreditni rizik**

Kreditni rizik je rizik od finansijskog gubitka za CBK ako ugovorna strana finansijskih instrumenata ne ispuni svoje ugovorne obaveze, a može nastati uglavnom iz investicije CBK-a u finansijske instrumente kao što su: hartije od vrednosti i depoziti (na tržištima novca ili tekućim računima) u drugim bankama. CBK za potrebe izveštavanja o upravljanju kreditnim rizikom, CBK razmatra i konsoliduje sve elemente izloženosti kreditnom riziku (kao što je rizik kreditne izloženosti od: kašnjenja u ispunjavanju pojedinačnih obaveza, rizika zemlje i sektora).

**4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

**Upravljanje kreditnim rizikom (nastavak)**

*Upravljanje kreditnim rizikom*

**i. Investicije i izloženost kreditnom riziku u CBK**

CBK ograničava svoju izloženost kreditnom riziku investiranjem samo u hartije od vrednosti koje izdaju vlade zemalja EU-a i multinacionalne korporacije i držanjem depozita kod stranih banaka čije su kratkoročne obaveze ocenjene u jednoj od dve najviše kategorije od strane međunarodnih agencija priznatih za procenu kreditnog rizika. S obzirom na visoke kreditne procene, menadžment ne očekuje da bilo koja od ugovornih strana ne ispuni svoje obaveze.

Upravljanje rizikom se vrši kroz:

- ograničenje obima i trajanja finansijskih instrumenata,
- ograničenje izdavaoca stranaka, sa prihvatljivom kreditnom procenom za investicionu klasu i više,
- Ograničenje iznosa i maksimalne koncentracije sa strankama.

**ii. Izloženost kreditnom riziku**

Izloženost kreditnom riziku na dan 31. decembra 2025. i 31. decembra 2024. godine predstavlja knjižna vrednost tekućih računa kod stranih banaka, hartija od vrednosti (trezorskih zapisa i obveznica) i depozita kod banaka (uključujući rezidentne i nerezidentne banke). Za detalje o izlaganju, pogledajte i napomene 8, 9 i 10.

Kreditna procena za finansijske instrumente koje CBK ima izloženost za period koji se završava 31. decembra 2025. godine je od AAA do BB-/Aaa do Baa3/AAA do BB-.

Sledeća tabela prikazuje knjigovodstvene vrednosti izloženosti kreditnom riziku, podeljene sa kreditnim rangom i izražene kao procenat od ukupnog broja.

**Distribucija po vrsti i kreditnoj proceni**

<b>31 decembra, 2025</b>						
<b>Kreditno rangiranje (S&amp;P/Moody's/Fitch)</b>	<b>Tekući računi kod stranih banaka</b>	<b>Investicij e na tržištu novca</b>	<b>Hartije od vrednosti (trezorski zapisi i državne obveznice)</b>	<b>Računi povezani sa MMF- om (DVT i korišćenje sredstava)</b>	<b>Ukupna knjigovod stvena vrednost</b>	<b>% težine sa ukupnom</b>
AAA / AAA / AAA	29,876	200,305	180,623	-	410,804	25.87%
AA + / AA1 / AA +	777	6,213	131,729	-	138,719	8.73%
AA / Aa2 / AA	839	30,020	-	-	30,859	1.94%
AA-/AA3/AA-	950	95,143	45,965	-	142,058	8.94%
A+/A1/A+	3,672	104,022	135,932	-	243,626	15.34%
A / A2 / A	3,154	35,014	30,426	-	68,593	4.32%
A-/A3/A-	1,430	67,250	37,282	-	105,962	6.67%
BBB / BAA2 / BBB	327	41,052	35,566	-	76,945	4.84%
BBB / BAA3 / BBB-	-	-	-	-	-	-
BB-/Ba3/BB-	-	14,970	192,607	-	207,577	13.07%
N/A (bez procene – IFN/MMF)	-	-	-	163,022	163,022	10.26%
<b>Ukupno</b>	<b>41,025</b>	<b>593,989</b>	<b>790,130</b>	<b>163,022</b>	<b>1,588,165</b>	<b>100.00%</b>

4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)

Obelodanjivanje po vrsti i kreditnoj proceni

31 decembra, 2024						
Kreditno rangiranje (S&P/Moody's/Fitch)	Tekući računi kod stranih banaka	Plasmani na tržištu novca	Hartije od vrednosti (trezorski zapisi i državne obveznice)	Računi povezani sa MMF- om (DVT i korišćenje sredstava)	Ukupna knjigovod stvena vrednost	% težine sa ukupno
AAA / AAA / AAA	104,510	271,246	176,138	-	551,894	35.21%
AA + / AA1 / AA +	-	-	137,974	-	137,974	8.80%
AA / Aa2 / AA	374	20,231	-	-	20,605	1.31%
AA-/AA3/AA-	10,170	-	163,465	-	173,635	11.08%
A+/A1/A+	2,928	120,530	-	-	123,458	7.88%
A / A2 / A	7,221	25,043	15,506	-	47,770	3.05%
A-/A3/A-	21,460	50,373	29,989	-	101,822	6.50%
BBB / BAA2 / BBB	-	-	-	-	-	-
BBB / BAA3 / BBB-	1,012	-	36,700	-	37,712	2.41%
BB-/Ba3/BB-	-	19,479	172,789	-	192,268	12.27%
N / D (bez ocene (IFI))	-	-	-	180,189	180,189	11.50%
<b>Ukupno</b>	<b>147,675</b>	<b>506,902</b>	<b>732,561</b>	<b>180,189</b>	<b>1,567,328</b>	<b>100.00%</b>

Nijedna od CBK izloženosti nije zakasnila. CBK ne drži nikakav kolateral ili bilo koji drugi kreditni element protiv izloženosti riziku poverilaca.

Osnovni kriterijumi za određivanje izloženosti su kreditna procena. Kreditna procena dobijaju agencije za kreditnu procenu. Minimalna kreditna procena dozvoljena za investiranje u kratkom roku je P-2 (Moody's) ili A-2 (Standard & Poor's), dok je dugoročno Baa3 (Moody's) ili BBB- (Standard & Poor's).

U izuzetnim slučajevima kada nije moguće ostvariti pozitivne prinose, dozvoljeno je izlaganje investicija kroz kratkoročnu kreditnu klasifikaciju izdavaoca P-3 (Moody's) ili A-3 (Standard & Poor's) i dugoročnu kreditnu klasifikaciju izdavaoca Ba3 (Moody's) ili BB- (Standard & Poor's).

**4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

**b) Upravljanje kreditnim rizikom (nastavak)**

Model oštećenja finansijskih imovina zasnovan na zajedničkim karakteristikama kreditnog rizika, odnosno promenama kreditnog rizika od početnog priznavanja finansijskih sredstava, definiše tri faze u modelu procene očekivanih kreditnih gubitaka. Ove faze se mogu sažeti na sledeći način:

1. Faza 1 (performativna) raspodele izloženosti – finansijska imovina koja se tretira kao izloženost niskom ili srednjem riziku uključena je u ovoj fazi u početno priznavanje. Na osnovu naših internih procedura, nije nam dozvoljeno da ulažemo u izloženosti sa visokim kreditnim rizikom. Na osnovu toga, svako ulaganje u početno priznavanje dodeljuje se fazi 1 izloženosti.
2. Faza 2 (Pod-performativna) raspodele izloženosti – ako imamo značajno povećanje kreditnog rizika od početnog priznavanja, finansijska imovina koja je u razredu 1, prenosi se u fazu 2.
3. Faza 3 (Ne-performativna) distribucije izloženosti – prelazak u fazu 3 vrši se samo kada postoje objektivni dokazi da klijent neće ispuniti obaveze.

Procena se vrši prilikom početnog priznavanja i na dan izveštajnog perioda. Model koji se koristi za fazu 1 distribucije je 12-mesečna životna osnova, ali može zavisiti od kompozitnog nivoa kreditne izloženosti ako dođe do značajne promene u povećanju kreditnog rizika i umanjenog kredita portfelja finansijske imovine.

Značajna promena u povećanju kreditnog rizika kao kriterijum za prelazak iz faze 1 u fazu 2, kada prelazi iz investicione klase u ne investicionu klasu kompozitnog kreditne procene portfelja.

Definicija neuspeha:

Kriterijumi neuspeha treba da se zasnivaju na objektivnim dokazima o:

- Dužnici, sa značajnim finansijskim poteškoćama,
- Kada je reč o kršenju ugovornih obaveza, u odnosu na glavnica i kamatu,
- Kada dođe do bilo kakvog restrukturiranja postojećih uslova ispunjenja obaveze finansijskim instrumentom,
- Jasan dokaz/verovatnoća da dužnik ide u stečaj i/ili likvidaciju,
- Znaci neaktivnosti u trgovini (na finansijskim tržištima).

Sledeća tabela prikazuje vrednosti ekspozicije na nivou faze. Od datuma izveštavanja, nemamo nikakvih značajnih promena u kreditnom riziku od početnog priznavanja, stoga su sva finansijska sredstva u fazi 1.

	2025			2024 <sup>2</sup>		
	Faza 1	Faza 2	Faza 3	Faza 1	Faza 2	Faza 3
Tekući računi kod stranih banaka	41,025	-	-	147,675	-	-
Hartije od vrednosti (Trezorski zapisi i državne obveznice)	790,130	-	-	732,562	-	-
Investicije na tržištu novca	593,989	-	-	506,902	-	-
<b>Bruto knjigovodstvena vrednost</b>	<b>1,425,144</b>	-	-	<b>1,387,139</b>	-	-
Očekivani kreditni gubici (OKG)	(609)	-	-	(606)	-	-
<b>Neto prenosna vrednost</b>	<b>1,424,535</b>	-	-	<b>1,386,533</b>	-	-

<sup>2</sup> U izveštajnoj godini (2025) niti u uporednoj godini uključeni su finansijski instrumenti za račune povezane sa MMF-om, jer je procena / očekivanje da ova grupa nije izloženost koja nosi naknade za očekivane kreditne gubitke (OKG).

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)****b) Upravljanje kreditnim rizikom (nastavak)**

Kretanja odgovarajućeg OKG za finansijska sredstva u kojima CBK ima izloženost su sledeći:

	2025			
	Faza 1	Faza 2	Faza 3	Ukupno
<b>OKG 1. januara 2025. godine</b>	<b>606</b>	-	-	<b>606</b>
Transferi u Fazi 1	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
Transferi u Fazi 3	-	-	-	-
OKG (smanjenje) / povećanje za godinu dana	3	-	-	3
Uticaj OKG-a na kraju godine na izloženosti prebačene između faza tokom godine	-	-	-	-
Izdavanje popusta (poznato u prihodima od kamata)	-	-	-	-
Promene zbog izmena koje ne dovode do odjave	-	-	-	-
Promene u modelima i ulazima koji se koriste za OKG proračune	-	-	-	-
Prilagođavanje valutnog kursa	-	-	-	-
<b>31. decembra 2025.</b>	<b>609</b>	-	-	<b>609</b>
	2024			
	Faza 1	Faza 2	Faza 3	Ukupno
<b>OKG 1. januara 2024. godine</b>	<b>512</b>	-	-	<b>512</b>
Transferi u Fazi 1	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
Transferi u Fazi 3	-	-	-	-
OKG (smanjenje) / povećanje za godinu dana	94	-	-	94
Uticaj OKG-a na kraju godine na izloženosti prebačene između faza tokom godine	-	-	-	-
Izdavanje popusta (poznato u prihodima od kamata)	-	-	-	-
Promene zbog izmena koje ne dovode do odjave	-	-	-	-
Promene u modelima i ulazima koji se koriste za OKG proračune	-	-	-	-
Prilagođavanje valutnog kursa	-	-	-	-
<b>31. decembra, 2024.</b>	<b>606</b>	-	-	<b>606</b>

4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)

c) Rizik likvidnosti

Rizik likvidnosti je rizik da će CBK imati poteškoća u blagovremenom ispunjavanju obaveza koje proizilaze iz njenih finansijskih obaveza.

*Upravljanje rizikom likvidnosti*

Stav CBK-a u vezi sa upravljanjem rizikom likvidnosti jeste da, u najvećoj mogućoj meri, obezbedi postojanje stalno adekvatnog nivoa likvidnosti radi blagovremenog izmirenja svojih obaveza, kako u redovnim, tako i u nepovoljnim uslovima poslovanja, bez nastanka neprihvatljivih gubitaka ili ugrožavanja reputacije CBK-a.

Politike za praćenje i rešavanje rizika likvidnosti utvrđuje Izvršni odbor CBK-a. CBK upravlja rizikom likvidnosti investiranjem u kratkoročne depozite kod nerezidentnih banaka i držanjem dovoljnih količina gotovine u svojim trezorima. Politike upravljanja likvidnosti postavljene su na takav način da čak i u najgorim uslovima, CBK je u stanju da ispuni svoje obaveze. Prati se dnevna pozicija likvidnosti i redovni testovi likvidnosti se sprovode po različitim scenarijima za normalne i teže tržišne uslove. Sve politike i procedure likvidnosti podležu pregledu i odobrenju od strane menadžmenta CBK-a. Mesečni izveštaji koji pokrivaju poziciju likvidnosti CBK-a redovno se dostavljaju članovima Investicionog komiteta od strane Odeljenja za upravljanje sredstvima.

*Izloženost riziku likvidnosti*

Preostali ugovorni rok dospeća za imovinu i finansijske obaveze, isključujući buduća plaćanja kamata:

	Napomena	Neto prenesena vrednost	Tekuće stavke		Ne-tekuće stavke		
			Manje od 1 meseca	3 meseci do 1 godine	1 godina do 5 godina	preko 5 godina	
<b>31. decembra, 2025.</b>							
<i>Ne-derivativna imovina</i>							
Gotovina	7	131,613	131,613	-	-	-	-
Tekući računi u stranim bankama	8	41,016	41,016	-	-	-	-
Hartije od vrednosti	9	790,130	19,984	72,978	150,928	501,416	44,824
Plasmani na tržištu novca	10	593,989	377,618	211,364	5,007	-	-
Računi u MMF-a	11	162,292	138,834	-	-	-	23,458
		<b>1,719,040</b>	<b>709,065</b>	<b>284,342</b>	<b>155,935</b>	<b>501,416</b>	<b>68,282</b>
<i>Ne-derivativne obaveze</i>							
Prema komercijalnim bankama u zemlji	15	(669,177)	(669,177)	-	-	-	-
Na račune povezane sa MMF-om	16	(156,870)	(63)	-	-	-	(156,807)
Prema Vladinim institucijama	17	(613,776)	(613,776)	-	-	-	-
Prema javnim i komercijalnim institucijama	18	(133,256)	(133,256)	-	-	-	-
Od pozajmljivanje (a)	19	(1,167)	-	(106)	(106)	(849)	(106)
Ostale lokalne obaveze	20	(762)	(762)	-	-	-	-
		<b>(1,575,008)</b>	<b>(1,417,034)</b>	<b>(106)</b>	<b>(106)</b>	<b>(849)</b>	<b>(156,913)</b>
		<b>144,032</b>	<b>(707,969)</b>	<b>284,236</b>	<b>155,829</b>	<b>500,567</b>	<b>(88,631)</b>

**Centralna banka Republike Kosova**

**Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**

*(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)*

**4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

**c) Rizik likvidnosti**

31. decembra, 2024.	Napomena	Neto prenesena vrednost	Tekuće stavke				Ne-tekuće stavke	
			Manje od 1 meseca	1-3 meseci	3 meseci do 1 godine	1 godina do 5 godina	preko 5 godina	
<i>Ne-derivativna sredstva</i>								
Gotovina		77,017	77,017	-	-	-	-	-
Tekući računi u stranim bankama	8	147,633	147,633	-	-	-	-	-
Hartije od vrednosti	9	732,562	-	68,521	124,312	533,085	6,644	-
Investicije na tržištu novca	10	506,902	335,402	171,500	-	-	-	-
Računi MMF-a	11	179,206	153,951	-	-	-	-	25,255
		<b>1,643,320</b>	<b>714,003</b>	<b>240,021</b>	<b>124,312</b>	<b>533,085</b>		<b>31,899</b>
<i>Ne-derivativne obaveze</i>								
Prema komercijalnim bankama u zemlji	15	(656,260)	(656,260)	-	-	-	-	-
Na račune povezane sa MMF-om	16	(168,887)	(68)	-	-	-	(168,819)	-
Prema Vladinim institucijama	17	(575,185)	(575,185)	-	-	-	-	-
Prema javnim i komercijalnim institucijama	18	(104,677)	(104,677)	-	-	-	-	-
Od pozajmljivanje (a)	19	(1,484)	-	(114)	(114)	(913)	(343)	-
Ostale lokalne obaveze	20	(760)	(760)	-	-	-	-	-
		<b>(1,507,253)</b>	<b>(1,336,950)</b>	<b>(114)</b>	<b>(114)</b>	<b>(913)</b>		<b>(169,162)</b>
		<b>136,067</b>	<b>(622,947)</b>	<b>239,907</b>	<b>124,198</b>	<b>532,172</b>		<b>(137,263)</b>

Za upravljanje rizikom likvidnosti koji proizilazi iz finansijskih obaveza, CBK drži likvidna sredstva koja uključuju novac i novčane ekvivalente i hartije od vrednosti za koje postoji aktivno i likvidno tržište.

**4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

**d) Tržišni rizik**

Tržišni rizik je rizik da će promene tržišnih cena, kao što su kamatne stope, cene kapitala, devizni kurs i kreditne stope (koje nisu povezane sa promenama u kreditnoj situaciji zajmoprimca/izdavaoca) uticati na prihode CBK-a ili vrednost finansijskih instrumenata koje ona drži. Cilj upravljanja tržišnim rizikom je upravljanje i kontrola izloženosti tržišnom riziku u okviru prihvatljivih parametara uz optimizaciju povrata investicije.

***Upravljanje tržišnim rizicima***

Operacije CBK-a su podložne riziku od fluktuacija kamatnih stopa u meri u kojoj se imovina i obaveze koje nose kamatu dospevaju ili revalorizuju u različitim vremenima ili iznosima. Instrumenti i obaveze sa promenljivom stopom izloženi su osnovnom riziku, a to je razlika u karakteristikama ponovnog određivanja cena različitih indeksa promenljive stope.

Aktivnosti upravljanja rizicima imaju za cilj optimizaciju neto prihoda od kamata na osnovu nivoa tržišnih kamatnih stopa u skladu sa akcionim strategijama CBK-a. Izloženost CBK-a tržišnom riziku odnosi se samo na portfelje kojima se ne trguje.

***Izloženost riziku kamatne stope – portfelji kojima se ne trguje***

Glavni rizik kojem su izloženi netržišni portfelji je rizik od gubitka zbog fluktuacije budućih novčanih tokova ili fer vrednosti finansijskih instrumenata zbog promene tržišnih stopa. Rizikom kamatnih stopa uglavnom se upravlja praćenjem razlika između kamatnih stopa i unapred odobrenim ograničenjima za intervale revalorizacije. Investicioni odbor je organ koji prati primenu ovih ograničenja.

Pregled pozicije CBK-a u vezi sa razlikom između kamatnih stopa netržišnih portfelja prikazan je u tabeli ispod.

**Centralna banka Republike Kosova**

**Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**

*(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)*

**4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

**(d) Tržišni rizici (nastavak)**

**Izloženost riziku kamatne stope – portfelji kojima se ne trguje**

<b>31. decembra, 2025.</b>	<b>Napom.</b>	<b>Neto prenesena vrednost</b>	<b>Manje od 3 meseci</b>	<b>3-6 meseci</b>	<b>6-12 meseci</b>	<b>1-5 godine</b>	<b>preko 5 godina</b>
Tekući računi kod stranih banaka	8	41,016	41,016	-	-	-	-
Hartije od vrednosti (obveznice i trezorski zapisi)	9	790,130	-	20,807	12,697	655,929	100,697
Plasmani na tržištu novca	10	593,989	438,508	150,474	5,007	-	-
Sredstva na računima povezanim sa MMF-om	11	159,545	138,834	-	-	-	20,711
<b>Ukupno</b>		<b>1,584,680</b>	<b>618,358</b>	<b>171,281</b>	<b>17,704</b>	<b>655,929</b>	<b>121,408</b>
Obaveze prema domaćim bankama	15	(669,177)	(669,177)	-	-	-	-
Obaveze prema računima povezanim sa MMF-om	16	(156,870)	(63)	-	-	-	(156,807)
Obaveze prema državnim institucijama	17	(613,776)	(613,776)	-	-	-	-
Obaveze prema komercijalnim i javnim subjektima	18	(133,256)	(133,256)	-	-	-	-
Od pozajmljivanja	19	(1,167)	-	-	-	-	(1,167)
Ostale domaće obaveze	20	(762)	(762)	-	-	-	-
<b>Ukupno</b>		<b>(1,575,008)</b>	<b>(1,417,034)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(157,974)</b>
<b>Promena</b>		<b>9,672</b>	<b>(798,676)</b>	<b>171,281</b>	<b>17,704</b>	<b>655,929</b>	<b>(36,566)</b>
<b>31. decembra, 2024.</b>	<b>Napom.</b>	<b>Neto prenesena vrednost</b>	<b>Manje od 3 meseci</b>	<b>3-6 meseci</b>	<b>6-12 meseci</b>	<b>1-5 godine</b>	<b>preko 5 godina</b>
Tekući računi kod stranih banaka	8	147,633	147,633	-	-	-	-
Hartije od vrednosti (obveznice i trezorski zapisi)	9	732,562	9,583	-	4,781	652,294	65,904
Plasmani na tržištu novca	10	506,902	305,261	201,641	-	-	-
Sredstva na računima povezanim sa MMF-om	11	176,459	153,951	-	-	-	22,508
<b>Ukupno</b>		<b>1,563,556</b>	<b>616,428</b>	<b>201,641</b>	<b>4,781</b>	<b>652,294</b>	<b>88,412</b>
Obaveze prema domaćim bankama	15	(656,260)	(656,260)	-	-	-	-
Obaveze prema računima povezanim sa MMF-om	16	(168,887)	(68)	-	-	-	(168,819)
Obaveze prema državnim institucijama	17	(575,185)	(575,185)	-	-	-	-
Obaveze prema komercijalnim i javnim subjektima	18	(104,677)	(104,677)	-	-	-	-
Od pozajmljivanja	19	(1,484)	-	-	-	-	(1,484)
Ostale domaće obaveze	20	(760)	(760)	-	-	-	-
<b>Ukupno</b>		<b>(1,507,253)</b>	<b>(1,336,950)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(170,303)</b>
<b>Promena</b>		<b>56,303</b>	<b>(720,522)</b>	<b>201,641</b>	<b>4,781</b>	<b>652,294</b>	<b>(81,891)</b>

Imovina i finansijske obaveze koje ne nose kamatu nisu uključeni u gornju tabelu.

**4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

**(d) Tržišni rizici (nastavak)**

Ukupnim ne-trgovinskim rizikom netržišnih kamatnih stopa upravlja Odeljenje za upravljanje sredstvima, koje koristi investicije u hartije od vrednosti i depozite u bankama kako bi upravljalo ukupnim rizikom koji proizilazi iz ne-trgovinskih aktivnosti CBK-a.

Upravljanje kamatnim rizikom u odnosu na granicu promena kamatnih stopa dopunjuje se praćenjem osetljivosti sredstava i obaveza CBK-a na različite standardne i nestandardne scenarije kamatnih stopa. Standardni scenariji, koji se periodično procenjuju, uključuju paralelni pad ili porast u svim krivuljama preokreta, od 100 osnovnih poena ("op"). Analiza osetljivosti CBK- na povećanje ili smanjenje tržišnih kamatnih stopa (pod pretpostavkom da ne postoji asimetrično kretanje krivulja povrata, kao i fiksna finansijska situacija) je sledeća:

2025		
	100 op Rast	100 op Pad
Projektovani uticaj na dobit (gubitak)	97	(97)

2024		
	100 op Rast	100 op Pad
Projektovani uticaj na dobit (gubitak)	563	(563)

**Izloženost drugim tržišnim/deviznim rizicima portfelja kojima se ne trguje**

CBK je izložena PPP-ima koji se odnose na njenu imovinu i obaveze prema MMF-u, kao i USD koji se odnose na njenu imovinu u obliku tekućih računa kod nerezidentnih banaka i investicije u hartije od vrednosti dolara, koje kontinuirano prati. Izloženost CBK-a deviznom riziku je sledeća:

2025.	PPP		USD		GBP	
	100 op Rast	100 op Pad	100 op Rast	100 op Pad	100 op Rast	100 op Pad
Predviđeni uticaj na dobit (gubitak)	(155)	155	205	(205)	50	(50)

2024.	PPP		USD		GBP	
	100 op Rast	100 op Pad	100 op Rast	100 op Pad	100 op Rast	100 op Pad
Predviđeni uticaj na dobit (gubitak)	(118)	118	209	(209)	-	-

Centralna banka Republike Kosova

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine

(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)

4. Upravljanje finansijskim rizicima (nastavak)  
(d) Tržišni rizici (nastavak)

31. decembra, 2025.	Evro	GBP	USD (ekvivalent evra)	PPP (ekvivalent evra)	Ukupna neto prenesena vrednost
<b>Imovina</b>					
Gotovina	131,613	-	-	-	131,613
Tekući računi kod stranih banaka	39,387	17	1,612	-	41,016
Hartije od vrednosti (Obveznice i trezorski zapisi)	776,966	-	12,695	-	789,661
Plasmani na tržištu novca	548,678	5,006	40,174	-	593,858
Sredstva na računima povezanim sa MMF- om	731	-	-	162,291	163,022
Ostala sredstva	3,203	-	-	-	3,203
<b>Ukupno</b>	<b>1,500,578</b>	<b>5,023</b>	<b>54,481</b>	<b>162,291</b>	<b>1,722,373</b>
<b>Obaveze</b>					
Obaveze prema domaćim bankama	669,177	-	-	-	669,177
Obaveze prema računima povezanim sa MMF-om	812	-	-	176,643	177,455
Obaveze prema državnim institucijama	579,819	-	33,957	-	613,776
Obaveze prema komercijalnim i javnim subjektima	133,256	-	-	-	133,256
Od pozajmljivanja	-	-	-	1,167	1,167
Ostale lokalne obaveze	3,785	-	-	-	3,785
<b>Ukupan</b>	<b>1,386,849</b>	<b>-</b>	<b>33,957</b>	<b>177,810</b>	<b>1,598,616</b>
<b>Neto pozicija za strane valute</b>	<b>113,729</b>	<b>5,023</b>	<b>20,524</b>	<b>(15,519)</b>	<b>123,757</b>
<hr/>					
31. decembra 2024.	Evro	GBP	USD (ekvivalent evra)	PPP (ekvivalent evra)	Ukupna neto prenesena vrednost
<b>Imovina</b>					
Gotovina	77,017	-	-	-	77,017
Tekući računi kod stranih banaka	147,187	-	446	-	147,633
Hartije od vrednosti (Obveznice i trezorski zapisi)	717,731	-	14,363	-	732,094
Plasmani na tržištu novca	462,327	-	44,479	-	506,806
Sredstva na računima povezanim sa MMF- om	983	-	-	179,206	180,189
Ostali alati	2,673	-	-	-	2,673
<b>Ukupno</b>	<b>1,407,918</b>	<b>-</b>	<b>59,288</b>	<b>179,206</b>	<b>1,646,412</b>
<b>Obaveze</b>					
Obaveze prema domaćim bankama	656,260	-	-	-	656,260
Obaveze prema računima povezanim sa MMF-om	1,067	-	-	189,488	190,555
Obaveze prema državnim institucijama	536,779	-	38,406	-	575,185
Obaveze prema komercijalnim i javnim subjektima	104,677	-	-	-	104,677
Od pozajmljivanja	-	-	-	1,484	1,484
Ostale lokalne obaveze	2,869	-	-	-	2,869
<b>Ukupno</b>	<b>1,301,652</b>	<b>-</b>	<b>38,406</b>	<b>190,972</b>	<b>1,531,030</b>
<b>Neto pozicija za strane valute</b>	<b>106,266</b>	<b>-</b>	<b>20,882</b>	<b>(11,766)</b>	<b>115,382</b>

**4. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

**(d) Tržišni rizik (nastavak)**

CBK se uglavnom bavi evrom, dok su strane / druge valute koje CBK ima u svom portfelju uglavnom „Posebna prava povlačenja“ („PPP“), američki dolar (USD) i britanska funta (GBP). Kurs korišćen za prevođenje na dan 31.12.2025. i 2024. godine bio je sledeći:

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>Evro</b>	<b>Evro</b>
1 PPP	1.6553	1.25482
1 USD	0.85106	0.96256
1 GBP	1.14600	-

PPP su dodatna rezervna sredstva kao podrška razmenama/transakcijama koje određuje i drži Međunarodni monetarni fond (MMF). Iako PPP nisu valuta sama po sebi, oni predstavljaju potencijalnu potražnju u valutama zemalja članica MMF-a sa kojima se mogu razmenjivati. PPP-ovi su nastali 1969. godine kao rezultat nedostatka sredstava u željenim valutama tog vremena, kao što su američki dolar i zlato, vrednost PPP-a određuje se kao prosek korpe pet valuta kao što su: euro, američki dolar, britanski fund, japanski jen i kineski juan (renminbi).

USD su instrumenti na tekućim računima i oročenim depozitima u Federal Rezerve New York, dok su GBP plasman u tržište novca i tekuće račune.

**(e) Operativni rizik**

Operativni rizik je rizik od direktnih ili indirektnih gubitaka uzrokovanih različitim uzrocima vezanim za CBK procese, osoblje, tehnologiju i infrastrukturu, kao i druge vanjske faktore osim kreditnog, tržišnog i likvidnosnog rizika, kao što su zakonski i regulatorni zahtevi, kao i široko prihvaćeni standardi korporativnog ponašanja. Operativni rizik proizilazi iz svih operacija CBK i utiče na sve organizacione jedinice.

Cilj CBK-a je da upravlja operativnim rizikom i želi da uravnoteži izbegavanje finansijskih gubitaka i narušavanje reputacije CBK-a sa isplativim upravljanjem.

Glavna odgovornost za razvoj i sprovođenje kontrola za praćenje operativnog rizika pripada svakoj organizacionoj jedinici preko njihovog rukovodećeg osoblja. Ova odgovornost je praćena poštovanjem svih CBK politika, pravila i procedura za upravljanje operativnim rizikom u sledećim oblastima:

- zahtevi za raspodelu dužnosti i odgovornosti, uključujući i ovlašćenje nezavisne transakcije;
- zahtevi za procenu i praćenje transakcija;
- usklađenost sa regulatornim i zakonskim zahtevima;
- dokumentacija kontrola i procedura;
- zahtevi za periodičnu procenu operativnog rizika i adekvatnost kontrola i procedure za upravljanje ovim rizikom;
- zahtevi za izveštavanje o gubicima iz poslovanja i predlaganje korektivnih mera;
- razvoj planova za nepredviđene situacije;
- obuka i profesionalni razvoj;
- etički i bonton standardi;
- smanjenje rizika, uključujući osiguranje, kada je to efektivno.

**4. Upravljanje finansijskim rizicima (nastavak)**

**(f) Upravljanje kapitalom**

U skladu sa standardima i okvirom izveštavanja za finansijske stavke, CBK podržava unutrašnje politike, pravila i procedure i na osnovu kojih se vrši periodično izveštavanje. Oni su zatim pregledani od strane Odeljenja za upravljanje rizicima i unutrašnje revizije. Nalazi procena Odeljenja za upravljanje rizicima i Unutrašnje revizije razmatraju se sa rukovodstvom organizacione jedinice sa kojom se odnose, a takođe se dostavljaju i razmatraju Komiteta za reviziju i organima CBK-a za donošenje odluka.

U skladu sa Zakonom, CBK stvara i održava opštu rezervu. Opšta rezerva se ne može koristiti, osim u svrhu pokrivanja gubitaka koji mogu nastati iz njene aktivnosti. Pored toga, CBK će uspostaviti račune revalorizacionih rezervi za obračun nerealizovanih dobitaka koji proizilaze iz dobiti, a samim tim i pokriće nerealizovanih gubitaka zbog svojih pozicija u stranim valutama, zlatu, finansijskim instrumentima i drugim sredstvima.

Prema Zakonu br. 03/L-209, neto prihodi ili neto gubitak CBK-a se izračunava u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI).

Dobit dostupna za distribuciju će biti određena:

- oduzimanje od neto dobiti ukupan iznos nerealizovanih prihoda od revalorizacije i raspoređivanje ekvivalentnog iznosa na relevantni nerealizovani račun rezervi revalorizacije, i
- oduzimajući od dospelog nerealizovanog računa rezervi revalorizacije i dodajući raspodeljenoj dobiti iznos bilo koje nerealizovane dobiti koja je odbijena od neto dobiti za jednu ili više prethodnih godina i ostvarena je tokom tekuće finansijske godine.

Nerealizovani gubici od revalorizacije će biti prebačeni na odgovarajuće nerealizovane račune rezervi revalorizacije sve dok ovi računi revalorizacije rezervi ne budu imali nulti saldo, jer će ti gubici biti pokriveni dobiti tekuće godine, zatim opštim rezervama, a zatim njihovim odobrenjem na kapitalni račun.

U skladu sa članom 56., stav 1.1 Zakona br. 03/L-209 o Centralnoj banci Republike Kosovo, neto prihodi se najpre raspoređuje u opšte rezerve do ukupnog iznosa osnovnog kapitala, a ukupne rezerve iznose pet odsto (5%) monetarnih obaveza Centralne banke.

Deo od 50% neto salda ostvarenih prihoda koji preostaje nakon ispunjenja gore navedenog kriterijuma od 5%, treba preneti na Ministarstvo za finansije. Dok preostalih 50% ostvarenog prihoda treba dodeliti računu opštih rezervi CBK.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***4. Upravljanje finansijskim rizicima (nastavak)****(f) Upravljanje kapitalom (nastavak)****Prihodi koji se mogu podeliti**

<b>Opis</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Ukupno sveobuhvatni prihodi za godinu</b>	<b>23,876</b>	<b>31,617</b>
Od kojih su nerealizovani profiti (dobici) od revalorizacije (napomena 29)	-	(783)
Od toga su nerealizovani gubici od revalorizacije koji su realizovani u tekućoj godini	-	-
<b>Prihodi koji se mogu podeliti</b>	<b>23,876</b>	<b>30,834</b>

**Kapital, opšti rezervni račun i prihodi koji se mogu podeliti**

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Kapital	30,000	30,000
Opšte rezerve	72,507	56,997
Prihod koji se mogu podeliti	23,876	30,834
<b>Ukupan kapital, opšti rezervni račun i prihodi koji se mogu podeliti</b>	<b>126,383</b>	<b>117,831</b>

**Ukupne novčane obaveze**

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Lokalnim komercijalnim bankama	669,025	656,127
Vladinim institucijama	613,291	574,631
Na račune povezane sa MMF-om	176,643	189,488
Javnim i komercijalnim institucijama	133,130	104,576
Od pozajmljivanja	1,167	1,484
Na ostale novčane obaveze	762	760
<b>Ukupne novčane obaveze<sup>3</sup></b>	<b>1,594,018</b>	<b>1,527,066</b>
<b>Izveštaj prema članu 56., stav 1.1.</b>	<b>7.93%</b>	<b>7.72%</b>

Kapital i rezerve (član 56., str.1.1.)

**126,383****117,831**

Kapital i rezerve (član 56., str.1.1.) – Limit od 5%

**79,701****76,353**

Prihod koji se mogu podeliti iznad limita 5%

**23,876****30,834**

50% od prihoda koji se dele

**11,938****15,417****(g) Upravljanje imovinom**

U skladu sa Zakonom 03/L-209 i Zakonom 03 / L-048, CBK je dodeljena odgovornost za izradu i upravljanje ovlašćenim investicijama u ime Ministarstva finansija.

**5. Korišćenje procena i presuda**

Priprema finansijskih izveštaja podrazumeva upotrebu neizvesnih procena i pretpostavki o budućim događajima koji utiču na poznate iznose za imovinu, obaveze, prihode i rashode. Rukovodstvo razgovara sa Odborom Centralne banke o razvoju, izboru i prezentaciji kritičnih računovodstvenih politika i procena CBK-a, kao i o primeni ovih politika i procena. Procene i presude se stalno razmatraju i zasnivaju se na istorijskom iskustvu i drugim faktorima, uključujući očekivanje budućih događaja za koje se veruje da su razumni pod određenim okolnostima. Stvarni rezultati mogu se razlikovati od procenjenih. Procene i pretpostavke se stalno preispituju. Pregledi procena se priznaju prospektivno.

<sup>3</sup> Isključujući obračune.

## **5. Korišćenje procena i presuda**

### **Glavni izvori neizvesnosti u merenju**

#### **Dozvole za kreditne gubitke**

Sredstva registrovana sa amortiziranim troškovima se vrednuju na kontinuiranoj osnovi kako bi se identifikovao potencijalni pad vrednosti imovine. Neizvesnosti u vrednovanju koje mogu rezultirati materijalnim usklađivanjem u izveštajnom periodu, javljaju se u slučaju: utvrđivanja podataka o modelu merenja OKG-a uključujući informacije o budućnosti i glavne pretpostavke koje se koriste u proceni nadoknadivih novčanih tokova.

Specifični komponenti u ukupnim rezervama za umanjenje pojedinačno vrednovanih finansijskih sredstava zasniva se na najboljoj proceni menadžmenta stvarne vrednosti očekivanih novčanih tokova za koje se očekuje da će biti prihvaćeni. Da bi se izračunali ovi novčani tokovi, menadžment sudi o finansijskoj situaciji stranke u transakciji i ostvarive neto vrednosti bilo kog kolaterala.

#### **Ostali globalni događaji i efekti opštih globalnih kriza**

U finansijskim izveštajima za 2024. i 2025. godinu, međunarodne rezerve banke, koje se sastoje od hartija od vrednosti i kratkoročnih bankovnih depozita (u evro valuti) denominovanih u odgovarajućim stavkama, nisu bile značajno pogođene ekonomskim usporavanjem ili trendovima inflacije na nivou, kao ni drugim krizama ovih godina na globalnom nivou ili tržištima kada imamo izloženost spoljnih rezervi. I takođe ne procenjujemo da će to imati uticaja u narednoj godini nakon izveštajne godine.

#### **Kritičke računovodstvene presude u primeni računovodstvenih politika CBK-a**

Kritične računovodstvene presude napravljene tokom primene računovodstvene politike CBK-a uključuju:

#### **Klasifikacija imovine i finansijskih obaveza**

Računovodstvene politike CBK-a stvaraju mogućnost da se imovina i obaveze od početka stave u različite računovodstvene kategorije u skladu sa određenim okolnostima.

U klasifikaciji finansijskih sredstava koja se drže u svrhu prikupljanja ugovoreni novčanih tokova, CBK je pokazala da ima pozitivnu nameru i sposobnost da drži sredstva do datuma dospeća, kao što to zahtevaju računovodstvene politike.

Takođe, presude donesene u sprovođenju računovodstvenih politika koje imaju značajan uticaj na iznose objavljene u finansijskim izveštajima su: definisanje kriterijuma za procenu da li je kreditno sposoban rizik finansijske imovine značajno porastao od početnog priznavanja, definisanje metodologije za uključivanje informacija o budućnosti u merenje očekivanih kreditnih gubitaka (OKG) i odabir i odobravanje modela koji se koriste za merenje OKG-a.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***6. Finansijska sredstva i obaveze (računovodstvene klasifikacije i fer vrednosti)**

Donja tabela prikazuje klasifikaciju za svaku klasu imovine i finansijskih obaveza CBK, kao i njihove fer vrednosti. Sva finansijska sredstva se drže po amortizovanom trošku (drže se za naplatu).

31. decembar	Napomena	2025		2024	
		Amortizovani troškovi	Fer vrednost	Amortizovani troškovi	Fer vrednost
Gotovina	7	131,613	131,613	77,017	77,017
Tekući računi kod stranih banaka	8	41,016	41,016	147,633	147,633
Hartije od vrednosti	9	789,661	784,536	732,094	724,185
Investicije na tržištu novca	10	593,858	593,858	506,806	506,806
Imovina u vezi sa MMF-om	11	163,022	163,022	180,189	180,189
Ostala sredstva	14	3,203	3,203	2,673	2,673
		<b>1,722,373</b>	<b>1,717,248</b>	<b>1,646,412</b>	<b>1,638,503</b>
Obaveze prema domaćim bankama	15	669,177	669,177	656,260	656,260
Obaveze prema računima povezanim sa MMF-om	16	177,455	177,455	190,555	190,555
Obaveze prema državnim institucijama	17	613,776	613,776	575,185	575,185
Obaveze prema komercijalnim i javnim subjektima	18	133,256	133,256	104,677	104,677
Od pozajmljivanja	19	1,167	1,167	1,484	1,484
Ostale obaveze	20	3,785	3,785	2,869	2,869
		<b>1,598,616</b>	<b>1,598,616</b>	<b>1,531,030</b>	<b>1,531,030</b>

**7. Gotovina i gotovinski ekvivalenti****Gotovina**

	2025	2024
Gotovina	131,613	77,017
<b>Ukupna vrednost</b>	<b>131,613</b>	<b>77,017</b>

Bilansi su u skladu sa normalnim trendom upravljanja vrednošću/iznosom gotovine u našim finansijskim pozicijama za izveštajne periode sa i za godine koje se završavaju 31. decembra odgovarajućih godina u obelodanjivanju prema ovoj napomeni!

**Novac i gotovinski ekvivalenti**

Novac i gotovinski ekvivalenti se sastoje od:

	Napomena	2025	2024
Gotovina	7	131,613	77,017
Tekući računi kod stranih banaka	8	40,915	147,104
Trezorski zapisi sa rokom dospeća do tri meseca		-	9,583
Depoziti kod stranih banaka sa rokom dospeća do tri meseca	10	438,138	305,139
<b>Ukupno</b>		<b>610,666</b>	<b>538,843</b>

Gotovina i njeni ekvivalenti drže se u svrhu ispunjavanja likvidnosnih obaveza, uglavnom kratkoročnih. Investicija se kvalifikuje kao novčani ekvivalent kada ima kratkoročno dospeće, manje od tri meseca od datuma kupovine.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***8. Tekući računi kod stranih banaka**

Ovi računi se drže u sledećim bankama:

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Deutsche Bundesbank	18,229	47,999
Raiffeisen Bank International a.g.	3,316	1,721
Deutsche Bank a.g.	2,407	1,166
Banque centrale du Luxembourg	11,576	55,761
Commerzbank a.g.	151	465
Bank of Lithuania (Lietuvos bankas)	732	6,026
Federal Reserve Bank (FED-NY)	216	327
DZ Bank a.g.	443	374
Hrvatska Narodna Banka	1,428	21,368
Erste Group Bank a.g.	205	743
National Bank of Belgium	360	10,145
Banca D'Italia	326	1,009
Banque De France	560	-
Bank of England	16	-
Landesbank Baden-Wuerttemberg a.g.	396	-
Oesterreichische Nationalbank (OeNB)	554	-
<b>Ukupna ponesena vrednost</b>	<b>40,915</b>	<b>147,104</b>
Očekivani kreditni gubici (OKG)	(9)	(42)
<b>Ukupna neto vrednost</b>	<b>40,906</b>	<b>147,062</b>

Tekući računi kod stranih banaka  
Obračunska kamata

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Deutsche Bundesbank	64	272
Raiffeisen Bank International a.g.	-	-
Deutsche Bank a.g.	-	-
Banque centrale du Luxembourg	9	152
Commerzbank a.g.	-	-
Bank of Lituania	15	28
Federal Reserve Bank (FED-NY)	-	-
DZ Bank a.g.	-	-
Hrvatska Narodna Banka	2	92
Erste Group Bank a.g.	-	-
National Bank of Belgium	12	25
Banca D'Italia	-	2
Banque de France	1	-
Bank of England	-	-
Landesbank Baden-Wuerttemberg a.g.	-	-
Oesterreichische Nationalbank (OeNB)	7	-
<b>Tekući računi kod banaka – obračuni</b>	<b>110</b>	<b>571</b>
<b>Tekući računi kod banaka – Ukupno</b>	<b>41,016</b>	<b>147,633</b>

Kamatna stopa za izveštajni period je između 0,10% i 3,25%. Dok su u uporednom periodu bili između 0,66% i 4,00%. Pokazuje silazni trend u 2025. u odnosu na 2024. godinu!

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***8. Tekući računi kod stranih banaka (nastavak)**

Relevantna kretanja OKG za tekuće račune kod stranih banaka su sledeći:

	2025			
	Faza 1	Faza 2	Faza 3	Ukupno
<b>OKG 1. januara 2025. godine</b>	<b>42</b>	-	-	<b>42</b>
Transferi u Fazi 1	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
OKG (smanjenje) / povećanje za godinu dana	(33)	-	-	(33)
Uticaj OKG-a na kraju godine na izloženosti transferirane između faza tokom godine	-	-	-	-
Izdavanje popusta (poznato u prihodima od kamata)	-	-	-	-
Promene zbog izmena koje ne dovode do odjave	-	-	-	-
Promene u modelima i ulazima koji se koriste za OKG proračune	-	-	-	-
Prilagođavanje stope vrednovanja	-	-	-	-
<b>31. decembra 2025.</b>	<b>9</b>	-	-	<b>9</b>

	2024			
	Faza 1	Faza 2	Faza 3	Ukupno
<b>OKG 1. januara 2024. godine</b>	<b>117</b>	-	-	<b>117</b>
Transferi u Fazi 1	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
OKG (smanjenje) / povećanje za godinu dana	(75)	-	-	(75)
Uticaj OKG-a na kraju godine na izloženosti transferirane između faza tokom godine	-	-	-	-
Izdavanje popusta (poznato u prihodima od kamata)	-	-	-	-
Promene zbog izmena koje ne dovode do odjave	-	-	-	-
Promene u modelima i ulazima koji se koriste za OKG proračune	-	-	-	-
Prilagođavanje stope vrednovanja	-	-	-	-
<b>Decembra 31, 2024.</b>	<b>42</b>	-	-	<b>42</b>

**9. Hartije od vrednosti (trezorski zapisi i obveznice)**

Dve kategorije koje pripadaju grupaciji su pisma o dugu koje su izdale zemlje Evropske unije, Amerika i Kosovo. Trezorski zapisi u nastavku imaju rok dospeća do godinu dana. Dok su one obveznica do 7 godina. Efektivna kamatna stopa na hartije od vrednosti varira između -0,014% do 4,273% godišnje u 2024. godini (2024: -0,014% do 4,998% godišnje).

**Centralna banka Republike Kosova**

**Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**

*(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)*

**9. Hartije od vrednosti (trezorski zapisi i državne obveznice) (nastavak)**

Analitičko obelodanjivanje hartija od vrednosti po vrsti i zemljama izdavanja:

**Po državama:**

Država	2025			2024		
	Vrednost koja se prenosi	Očekivani kreditni gubici	Neto vrednost	Prenesena vrednost	Očekivani kreditni gubici	Neto vrednost
Nemačka	56,581	(32)	56,549	58,625	(34)	58,591
Francuska	58,987	(46)	58,941	48,499	(30)	48,469
Holandija	94,061	(31)	94,030	73,606	(37)	73,569
Finska	58,578	(28)	58,550	67,759	(40)	67,719
Slovenija	37,282	(31)	37,251	29,989	(19)	29,970
Luksemburg	29,981	(3)	29,978	29,543	(4)	29,539
Belgija	76,946	(42)	76,904	69,117	(36)	69,081
Austrija	60,453	(36)	60,417	70,216	(49)	70,167
Irska	45,965	(7)	45,958	45,849	(15)	45,834
Amerika	12,697	(2)	12,695	14,364	(2)	14,362
Italija	35,566	(14)	35,552	36,700	(30)	36,670
Poljska	15,354	(39)	15,315	15,506	(38)	15,468
Litvanija	15,072	(6)	15,066	-	-	-
Kosovo	192,607	(152)	192,455	172,789	(134)	-
<b>Ukupno</b>	<b>790,130</b>	<b>(469)</b>	<b>789,661</b>	<b>732,562</b>	<b>(468)</b>	<b>732,094</b>

**Po vrsti:**

	2025			2024		
	Vrednost koja se prenosi	Očekivani kreditni gubici	Neto vrednost	Vrednost koja se prenosi	Očekivani kreditni gubi	Neto vrednost
Trezorski zapisi	12,697	(2)	12,695	14,364	(2)	14,362
Obveznice	777,433	(467)	776,966	718,198	(466)	717,732
<b>Ukupno</b>	<b>790,130</b>	<b>(469)</b>	<b>789,661</b>	<b>732,562</b>	<b>(468)</b>	<b>732,094</b>

Relevantni pokreti OKG za dužničke hartije od vrednosti sa amortizovanim troškovima su sledeći:

	2025			
	Faza 1	Faza 2	Faza 3	Ukupno
<b>OKG 1. januara 2025.</b>	<b>468</b>	-	-	<b>468</b>
Transferi u Fazi 1	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
OKG (smanjenje) / povećanje za godinu dana	1	-	-	1
Uticaj OKG-a na kraju godine na izloženosti transferirane između faza tokom godine	-	-	-	-
Izdavanje popusta (poznato u prihodima od kamata)	-	-	-	-
Promene zbog izmena koje ne dovode do odjave	-	-	-	-
Promene u modelima i ulazima koji se koriste za OKG proračune	-	-	-	-
Prilagođavanje stope vrednovanja	-	-	-	-
<b>31. decembra 2025.</b>	<b>469</b>	-	-	<b>469</b>

**Centralna banka Republike Kosova**

**Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**

*(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)*

**9. Hartije od vrednosti (trezorski zapisi i državne obveznice) (nastavak)**

Relevantno kretanje OKG-a za dužničke hartije od vrednosti sa amortizovanim troškovima (nastavak)

	2024			
	Faza 1	Faza 2	Faza 3	Ukupno
<b>OKG 1. januara 2024.</b>	<b>367</b>	-	-	<b>367</b>
Transferi u Fazi 1	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
OKG (smanjenje) / povećanje za godinu dana	101	-	-	101
Uticao OKG-a na kraju godine na izloženosti transferirane između faza tokom godine	-	-	-	-
Izdavanje popusta (poznato u prihodima od kamata)	-	-	-	-
Promene zbog izmena koje ne dovode do odjave	-	-	-	-
Promene u modelima i ulazima koji se koriste za OKG proračune	-	-	-	-
Prilagođavanje stope vrednovanja	-	-	-	-
<b>31. decembra, 2024.</b>	<b>468</b>	-	-	<b>468</b>

U sledećoj tabeli prikazana je geografska distribucija investicija u hartije od vrednosti, uključujući minimalnu, maksimalnu i prosečnu efektivnu kamatnu stopu. Takođe, procenat koncentracije i zrelosti na državnom nivou.

Država	2025					
	Minimalna efektivna kamata	Maksimalna efektivna kamata	Prosečna efektivna kamata	Prenesena vrednost	% od ukupne težine	Dospeće
Nemačka	1.87197%	3.03205%	2.60787%	56,581	7.16%	2026 - 2031
Francuska	1.94560%	2.37200%	2.15880%	58,987	7.47%	2027
Holandija	2.06588%	2.36018%	2.19421%	94,061	11.90%	2026 - 2030
Finska	2.08483%	3.05094%	2.65691%	58,578	7.41%	2026 - 2028
Slovenija	2.17237%	3.15152%	2.59231%	37,282	4.72%	2026 - 2031
Luksemburg	2.13459%	2.26451%	2.21208%	29,981	3.79%	2026 - 2028
Belgija	0.22016%	2.31102%	1.61380%	76,946	9.74%	2026 - 2029
Austrija	2.14269%	2.80866%	2.50527%	60,453	7.65%	2026 - 2029
Irska	2.17326%	2.60733%	2.38268%	45,965	5.82%	2028 - 2031
Amerika	4.00743%	4.27301%	4.14022%	12,697	1.61%	2026
Italija	-0.01403%	0.05282%	0.01940%	35,566	4.50%	2026
Poljska	0.05768%	0.07231%	0.06645%	15,354	1.94%	2027 - 2028
Litvanija	1.96459%	1.96459%	1.96459%	15,072	1.91%	2026
Kosovo	1.58227%	3.69770%	2.37278%	192,607	24.38%	2026 - 2031
<b>Ukupno</b>				<b>790,130</b>	<b>100%</b>	

**Centralna banka Republike Kosova**  
**Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**  
*(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)*

**9. Hartije od vrednosti (trezorski zapisi i obveznice) (nastavak)**

**Hartije od vrednosti (trezorski zapisi i obveznice)**

Država	2024			Prenesena vrednost	% od ukupne težine	Dospeće
	Minimalna efektivna kamata	Maksimalna efektivna kamata	Prosečna efektivna kamata			
Nemačka	0.49757%	3.03205%	2.10637%	58,625	8.00%	2025 - 2027
Francuska	0.85635%	2.37200%	1.61417%	48,499	6.62%	2025 - 2027
Holandija	2.06588%	2.36018%	2.17894%	73,606	10.05%	2026 - 2028
Finska	0.85555%	3.05094%	2.20657%	67,759	9.25%	2025 - 2028
Slovenija	0.47233%	3.15152%	2.08428%	29,989	4.09%	2025 - 2028
Luksemburg	1.16414%	2.26451%	1.88860%	29,543	4.03%	2025 - 2026
Belgija	0.22016%	2.63902%	1.72340%	69,117	9.44%	2025 - 2029
Austrija	2.14269%	3.37129%	2.67847%	70,216	9.58%	2025 - 2029
Irska	2.17326%	3.31140%	2.62184%	45,849	6.26%	2025 - 2031
Amerika	4.60941%	4.99778%	4.80360%	14,364	1.96%	2025
Italija	-0.01403%	0.05282%	0.01940%	36,700	5.01%	2026
Poljska	0.05768%	0.07231%	0.06645%	15,506	2.12%	2027 - 2028
Kosovo	0.98795%	3.69770%	2.17685%	172,789	23.59%	2025 - 2029
<b>Ukupno</b>				<b>732,562</b>	<b>100%</b>	

**10. Plasmani na tržištu novca**

Aktivni plasmani na datum izveštavanja (kraj 2025. godine) uglavnom su ročnosti do tri meseca i obeležene sa druge strane geografskom distribucijom (uglavnom na finansijskim tržištima Evrozone i SAD-a).

Upravljanje portfeljem plazma i drugih finansijskih instrumenata vrši se prema definiciji unutrašnjih politika CBK-a.

**Centralna banka Republike Kosova**

**Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**

*(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)*

**10. Plasmani na tržištu novca (nastavak)**

Plasmani na tržištu novca se sastoje na sledeći način:

	2025			2024		
	Vredn ost koja se prenos i	Očekiva ni kreditni gubici	Neto vrednost	Vrednost koja se prenosi	Očekivan i kreditni gubi	Neto vrednost
<b>Oročeni depoziti</b>						
Deutsche Bank a.g.	35,000	(1)	34,999	25,000	(2)	24,998
Banque Centrale du Luxembourg	130,000	(9)	129,991	165,000	(15)	164,985
Deutsche Bundesbank	70,000	(22)	69,978	100,000	(35)	99,965
Raiffeisen Bank International a.g.	33,957	(4)	33,953	38,406	(7)	38,399
DZ Bank a.g.	20,000	-	20,000	20,200	-	20,200
Erste Group Bank a.g.	70,000	(2)	69,998	82,000	-	82,000
Hrvatska Narodna Banka	67,000	(33)	66,967	50,000	(27)	49,973
Banque de France	90,000	(34)	89,966	-	-	-
Banca D'Italia	41,000	(16)	40,984	-	-	-
Bank of England	4,968	(2)	4,966	-	-	-
Landesbank Baden-Wuerttemberg a.g.	10,000	-	10,000	-	-	-
Federal Reserve Bank (FED-NY)	6,213	(1)	6,212	6,064	(1)	6,063
Banka Kombëtare Tregtare Kosovë	14,968	(7)	14,961	19,469	(9)	19,460
	<b>593,106</b>	<b>(131)</b>	<b>592,975</b>	<b>506,139</b>	<b>(96)</b>	<b>506,043</b>
<b>Obračunske kamate na oročene depozite</b>						
Deutsche Bank a.g.	14	-	14	43	-	43
Banque Centrale du Luxembourg	250	-	250	165	-	165
Deutsche Bundesbank	56	-	56	16	-	16
Raiffeisen Bank International a.g.	8	-	8	8	-	8
DZ Bank a.g.	14	-	14	31	-	31
Erste Group Bank a.g.	56	-	56	116	-	116
Hrvatska Narodna Banka	251	-	251	374	-	374
Banque de France	136	-	136	-	-	-
Banca D'Italia	52	-	52	-	-	-
Bank of England	38	-	38	-	-	-
Landesbank Baden-Wuerttemberg a.g.	5	-	5	-	-	-
Federal Reserve Bank (FED-NY)	1	-	1	1	-	1
Banka Kombëtare Tregtare Kosovë	2	-	2	9	-	9
	<b>883</b>	<b>-</b>	<b>883</b>	<b>763</b>	<b>-</b>	<b>763</b>
<b>Ukupno</b>	<b>593,989</b>	<b>(131)</b>	<b>593,858</b>	<b>506,902</b>	<b>(96)</b>	<b>506,806</b>

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***10. Plasmani na tržištu novca (nastavak)**

Relevantna kretanja OKG-a za depozitne račune u nerezidentnim bankama sa amortiziranim troškovima su sledeća:

	2025			
	Faza 1	Faza 2	Faza 3	Ukupno
<b>OKG 1. januara 2025.</b>	<b>96</b>	-	-	<b>96</b>
Transferi u Fazi 1	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
OKG (smanjenje) / povećanje za godinu dana	35	-	-	35
Uticaj OKG-a na kraju godine na izloženosti transferirane između faza tokom godine	-	-	-	-
Izdavanje popusta (poznato u prihodima od kamata)	-	-	-	-
Promene zbog izmena koje ne dovode do odjave	-	-	-	-
Promene u modelima i ulazima koji se koriste za OKG proračune	-	-	-	-
Prilagođavanje stope vrednovanja	-	-	-	-
<b>31. decembra 2025.</b>	<b>131</b>	-	-	<b>131</b>
	2024			
	Faza 1	Faza 2	Faza 3	Ukupno
<b>OKG 1. januara 2024.</b>	<b>28</b>	-	-	<b>28</b>
Transferi u Fazi 1	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
Transferi u Fazi 2	-	-	-	-
OKG (smanjenje) / povećanje za godinu dana	68	-	-	68
Uticaj OKG-a na kraju godine na izloženosti transferirane između faza tokom godine	-	-	-	-
Izdavanje popusta (poznato u prihodima od kamata)	-	-	-	-
Promene zbog izmena koje ne dovode do odjave	-	-	-	-
Promene u modelima i ulazima koji se koriste za OKG proračune	-	-	-	-
Prilagođavanje stope vrednovanja	-	-	-	-
<b>31. decembra 2024.</b>	<b>96</b>	-	-	<b>96</b>

Plasmani na tržištu novca su u evrima i dolarima, efektivna kamatna stopa tokom 2025. godine kreće se od 1,97% do 4,25% godišnje (2023: 2,31% do 5,30% godišnje) i imaju početno dospeće od 1 do 365. Depoziti imaju minimalnu kreditnu procenu od AAA / Aaa / AAA do BB- / Ba3 / BB-, prema proceni za 2023. godinu od strane Standard & Poors / Moody's / Fitch.

## Centralna banka Republike Kosova

### Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine

(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 11. Povezana sredstva sa MMF (Međunarodni monetarni fond)

	2025	2024
Plaćeni deo / rezervni kvote (RTP)	23,458	25,255
PPP Naslovi	138,834	153,951
Obračunate kamate – akrualne	730	983
<b>MMF</b>	<b>163,022</b>	<b>180,189</b>

Gore navedena sredstva odnose se na prijem Kosova u MMF u junu 2009. godine. Što se tiče članstva Kosova u MMF-u, CBK deluje kao depozitar i fiskalni agent. Ovo je u skladu sa Zakonom br. 03/L-209 o Centralnoj banci Republike Kosovo i Zakon br. 03-L-152 o članstvu Republike Kosovo u Međunarodnom monetarnom fondu i organizacijama Grupe Svetske banke.

Kvota MMF-a predstavlja kvotu za registraciju, koja se utvrđuje u trenutku prijema i naknadnih izmena, a izražava se u PPP -u. Ukupna kvota je 82,6 miliona u PPP-u. Iako je gore objavljeno u napomeni 11 je samo kontravrednost plaćenog (rezervnog) dela kvote plus dodatna vrednost u skladu sa propisima MMF-a, na osnovu pravila i propisa i odluka MMF-a. Treba napomenuti da su stavke računa vezanih za MMF prikazane prema metodi neto prezentacije, što znači da se neplaćeni deo kvote drži na vanbilansnim računima u iznosu od oko 62,3 miliona PPP ili 72,6 miliona evra za 2025. godinu (dok su u 2024. godini vrednosti bile oko 62,3 miliona PPP ili 78,1 milion evra).

PPP naslovi predstavljaju imovinu/aktivu koju je odobrio Odbor guvernera MMF-a u skladu sa PPP alokacijama zemljama članicama MMF-a (odluke donesene 28. avgusta 2009. i 9. septembra 2009.). Kao i nova alokacija/raspodela za 2021. godinu (prema definicijama MMF-a) u iznosu od 79.168.385 PPP (SDR) koju je odobrio Odbor guvernera MMF-a 2. avgusta 2021. godine i stupa na snagu 23. avgusta 2021. godine. Kao rezultat toga, stavka PPP hartije od vrednosti u MMF-u u ime Republike Kosovo je povećana za vrednost u pitanju od dana stupanja na snagu transakcije. PPP naslovi i delimično plaćena vrednost kamate na kvotu, godišnja kamatna stopa u 2025. godini pomerila se u proseku sa 2,664% na 3,236% godišnje (2024: 3,159% na 4,136% godišnje).

CBK deluje kao depozitna institucija (banka) za Vladu Kosova. Da upravlja aktivnostima i tokovima iz sporazuma sa MMF-om. Za svaki događaj sporazuma o pozajmljivanju i korišćenju sredstava, CBK i Vlada Kosova potpisuju memorandum o razumevanju o slučajevima kada Kosovo pozajmljuje ili koristi finansijske instrumente od MMF-a.

Tokom izveštajnog perioda, zaduživanje primljeno u okviru Instrumenta za brzo finansiranje (RFI) je otplaćeno. U 2024. godini ovo zaduživanje iznosilo je 10,325 miliona SDR, odnosno 12,956 miliona evra. Ovaj kredit je prvobitno uzet 2020. godine.

Ostali instrumenti uključuju zaduživanje u okviru Fonda za finansijsku održivost i stabilnost (RSF), u iznosu od 61.950 miliona SDR, odnosno 72.134 miliona evra (u poređenju sa 2024. godinom, kada je ta vrednost iznosila 54.206 miliona SDR ili 68.018 miliona evra, kao vanbilansne stavke).

Takođe, postoji novi instrument (kao povlačenje imovine / SBA) u 2025. godini u iznosu od 80,122 miliona SDR, odnosno 93,294 miliona evra, koji je u ime Stand-By sporazuma (SBA), koji je povučen / odnosno isplaćen u junu 2025. godine (ovo je takođe vanbilansna stavka).

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***12. Imovina i oprema**

Imovina i oprema se sastoje od sledećeg:

	<b>Investicije u iznajmljivanje objekata</b>	<b>Oprema</b>	<b>Računari</b>	<b>Vozila</b>	<b>Ukupno</b>
<b>Troškovi</b>					
<b>1. januara 2024.</b>	<b>6,128</b>	<b>2,765</b>	<b>2,283</b>	<b>389</b>	<b>11,565</b>
Kupovina	55	173	200	-	428
Kupovina u toku	(4)	111	-	-	107
Transfer iz (ispravka)	-	-	-	-	-
Izbacivanje van upotrebe	-	(25)	(8)	-	(33)
<b>31. decembra 2024.</b>	<b>6,179</b>	<b>3,024</b>	<b>2,475</b>	<b>389</b>	<b>12,067</b>
<b>1. januara 2025.</b>	<b>6,179</b>	<b>3,024</b>	<b>2,475</b>	<b>389</b>	<b>12,067</b>
Kupovina	48	236	322	-	606
Kupovina u toku	58	135	-	-	193
Transfer iz (ispravka)	-	-	-	-	-
Izbacivanje van upotrebe	-	(15)	(1)	-	(16)
<b>31. decembra 2025.</b>	<b>6,285</b>	<b>3,380</b>	<b>2,796</b>	<b>389</b>	<b>12,850</b>
<b>Amortizacija</b>					
<b>1. januara 2024.</b>	<b>2,609</b>	<b>2,441</b>	<b>1,859</b>	<b>380</b>	<b>7,289</b>
Amortizacija godine	310	115	171	9	632
Transfer iz (ispravka)	-	-	-	-	-
Izbacivanje van upotrebe	-	-	(6)	-	(6)
<b>31. decembra 2024.</b>	<b>2,919</b>	<b>2,556</b>	<b>2,024</b>	<b>389</b>	<b>7,888</b>
<b>1. januara 2025.</b>	<b>2,919</b>	<b>2,556</b>	<b>2,024</b>	<b>389</b>	<b>7,888</b>
Amortizacija godine	316	153	189	-	658
Transfer sa / do (ispravka)	-	-	-	-	-
Izbacivanje van upotrebe	-	(15)	(1)	-	(16)
<b>31. decembra 2025.</b>	<b>3,235</b>	<b>2,694</b>	<b>2,212</b>	<b>389</b>	<b>8,530</b>
<b>Prenosna vrednost</b>					
<b>1. januara 2024 .</b>	<b>3,519</b>	<b>324</b>	<b>424</b>	<b>9</b>	<b>4,276</b>
<b>31. decembra 2024.</b>	<b>3,260</b>	<b>468</b>	<b>451</b>	<b>-</b>	<b>4,179</b>
<b>31. decembra 2025.</b>	<b>3,050</b>	<b>686</b>	<b>584</b>	<b>-</b>	<b>4,320</b>

Nema sredstava blokiranih kao kolateral do 31. decembra 2025. godine (31. decembar 2024. godine: nema). Prema Zakonu o CBK, Centralna banka će, u cilju obavljanja svoje službene delatnosti, koristiti i upravljati imovinom i objektima, uključujući pokretnu i nepokretnu imovinu, koja se nalazi u Garibaldi ulici 33, Priština.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***13. Nematerijalna imovina**

Nematerijalna imovina se sastoji od sledećeg:

	<b>Računarski programi</b>	<b>Ukupno</b>
<b>Troškovi</b>		
<b>Stanje 1. januara 2024.</b>		
	<b>3,326</b>	<b>3,326</b>
Kupovina	198	198
<b>Stanje 31. decembra 2024.</b>	<b>3,524</b>	<b>3,524</b>
<b>Stanje 1. januara 2025.</b>	<b>3,524</b>	<b>3,524</b>
Kupovina	109	109
Kupovina u toku	129	129
<b>Stanje 31. decembra 2025.</b>	<b>3,762</b>	<b>3,762</b>
<b>Amortizacija</b>		
<b>Stanje 1. januara 2024.</b>	<b>2,430</b>	<b>2,430</b>
Amortizacija za godinu	258	258
<b>Stanje 31. decembra 2024.</b>	<b>2,688</b>	<b>2,688</b>
<b>Stanje 1. januara 2025.</b>	<b>2,688</b>	<b>2,688</b>
Amortizacija za godinu	295	295
<b>Stanje 31. decembra 2025.</b>	<b>2,983</b>	<b>2,983</b>
<b>Iznosi koji se prenose</b>		
<b>Stanje 1. januara 2024.</b>	<b>896</b>	<b>896</b>
<b>Stanje 31. decembra 2024.</b>	<b>836</b>	<b>836</b>
<b>Stanje 31. decembra 2025.</b>	<b>779</b>	<b>779</b>

Tokom 2025. i uporedne godine, nije bilo vozila koja su izvučena iz upotrebe i koja su imala materijalnu vrednost da budu predstavljena.

**14. Ostala sredstva**

Ostala sredstva se sastoje od sledećeg

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Obračunski (akrualni) prihodi od tarifa	2,865	2,536
Potraživanja i avansne otplate, plaćanja u toku	338	137
<b>Ukupno</b>	<b>3,203</b>	<b>2,673</b>

Izračunati (obračunski) prihod od naknada predstavlja naknade od obnove licence i druge naknade za lokalne finansijske institucije obračunate za poslednje tromesečje.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***15. Obaveze prema komercijalnim bankama u zemlji**

Prema Pravilu XVII CBK-a o bankarskom nadzoru, komercijalne banke koje posluju na Kosovu su obavezne da održavaju zaštitne slojeve likvidnosti u iznosu od 10% kvalifikovanih depozita svojih klijenata. Najmanje polovina ove rezerve mora se čuvati na računu kod CBK.

**Obaveze prema bankama u zemlji**

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
ProCredit Bank Kosovë	26,782	47,192
Raiffeisen Bank Kosovë	37,610	39,546
NLB Prishtina	26,848	44,723
Banka Ekonomike	14,179	22,214
Banka për Biznes	11,595	18,156
Banka Kombëtare Tregtare	19,931	37,048
Banka Ekonimike Turke (TEB)	19,483	38,654
Turkiye is Bankasi a.s.	-	2,533
T.C.Ziraat Bankasi A.S. – Filijala na Kosovu	2,198	4,641
Banka Credins Kosovo	1,218	2,070
PriBank sh.a.	2,358	3,074
Banka Kreditore e Prishtinës	-	68
<b>Ukupna rezerva potrebna do 5%</b>	<b>162,198</b>	<b>259,916</b>
<b>Dodatni iznos povrh obavezne rezerve 5%</b>		
ProCredit Bank Kosovë	57,600	47,192
Raiffeisen Bank Kosovë	62,511	39,546
NLB Prishtina	139,188	96,195
Banka Ekonomike	52,757	38,051
Banka për Biznes	36,049	18,156
Banka Kombëtare Tregtare (dega në Prishtinë)	48,741	79,657
Banka Ekonimike Turke (TEB)	59,166	48,429
Turkiye is Bankasi a.s.	874	4,554
T.C.Ziraat Bankasi A.S. – Filijala na Kosovu	26,387	10,255
Banka Credins Kosovo	8,377	2,070
PriBank sh.a.	15,093	12,041
Banka Kreditore e Prishtinës	88	68
<b>Ukupni dodaci na tekuće račune</b>	<b>506,827</b>	<b>396,211</b>

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***15. Obaveze prema komercijalnim bankama u zemlji (u nastavak)**

<b>Obračunska (akrualna) kamata</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
ProCredit Bank Kosovo	26	23
Raiffeisen Bank Kosovo	30	23
NLB Prishtina	28	23
Banka Ekonomike	14	11
Banka për Biznes	11	10
Banka Kombëtare Tregtare (Kosovo)	18	17
Banka Ekonomike Turke (TEB)	20	20
Turkiye is Bankasi a.s.	-	1
T.C. Ziraat Bankasi A.S. – Kosovo branch	2	2
Banka Credins Kosovo	1	1
PriBank sh.a.	2	2
Banka Kreditore e Prishtinës	-	-
<b>Ukupna kamata</b>	<b>152</b>	<b>133</b>
<b>Ukupno banaka</b>	<b>669,177</b>	<b>656,260</b>

Kamatna stopa koja se primenjuje 31. decembra 2025. godine iznosi 0,30% (za 31. decembar 2024. godine iznosila je 0,30%), za depozite do obavezne rezerve. Obavezna rezerva se izračunava u skladu sa relevantnim propisima o zahtevima za zaštitni sloj likvidnosti.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***16. Obaveze prema računima povezanim sa MMF-om**

	2025	2024
Račun MMF-a br. 2	63	68
MMF PPP – Distribucija	156,807	168,819
Obračunska kamata	812	1,067
<b>Ukupna obaveza prema MMF-u</b>	<b>157,682</b>	<b>169,954</b>
<b>Obaveza prema Vladi</b>		
MMF - Deo kvote koju plaća vlada	19,773	20,601
<b>Ukupna obaveza prema vladi</b>	<b>19,773</b>	<b>20,601</b>
<b>Ukupno</b>	<b>177,455</b>	<b>190,555</b>

Gore navedene vrednosti se odnose na prijem Kosova u MMF u junu 2009. godine.

Račun br. 2 je operativni račun MMF-a u CBK i otvoren je u skladu sa zahtevima zasnovanim na pravilima i propisima MMF-a.

Deo kvote koji je MMF-u platila Vlada Kosova, predstavlja iznos koji je Vlada Kosova platila MMF-u u ime kvote MMF-a.

Distribucija (izdavanje) PPP-a je distribucija (izdavanje) PPP-a od strane MMF-a državama članicama MMF-a, čije je izdavanje odobrio Odbor guvernera MMF-a 28. avgusta 2009. i 9. septembra 2009. godine. Kao i raspodela (izdavanje/raspodela) u 2021. godini (prema definicijama MMF-a) u iznosu od 79.168.385 PPP (SDR) koju je odobrio Odbor guvernera MMF-a 2. avgusta 2021. godine i koja stupa na snagu 23. avgusta 2021. godine. Kao rezultat toga, ova stavka u ime Republike Kosovo je povećana za vrednost o kojoj je reč od dana stupanja na snagu transakcije.

Distribucije/izdavanja PPP-a i plaćeni deo kvote su kamate koje sadrže prosečne godišnje kamatne stope koje su se pomerile sa 2,664 – 3,236% za 2025. godinu (2024: 3,159 – 4,156% godišnje).

Obaveze prema računima MMF-a prikazane su prema neto metodi koja odražava samo finansijske stavke. Dok su obaveze o obećavajućim ocenama i čuvaju se kao stavke van bilansa. Kao takvi, oni su objavljeni pod napomenom 11 ovih finansijskih izveštaja.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***17. Obaveze prema državnim institucijama**

Obaveze prema državnim institucijama obuhvataju tekuće račune i to:

<b>Tekući računi</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Trezor – Ministarstvo za finansije	179,095	249,422
Kosovska agencija za privatizaciju	194,103	179,143
<b>Ukupno</b>	<b>373,198</b>	<b>428,565</b>

<b>Tekući računi – obračunske kamate</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Trezor – Ministarstvo za finansije	84	74
Kosovska agencija za privatizaciju	50	46
<b>Ukupno II</b>	<b>134</b>	<b>120</b>

<b>Oročeni depozitni računi</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Trezor – Ministarstvo za finansije	240,000	146,000
Kosovska agencija za privatizaciju	-	-
<b>Ukupno III</b>	<b>240,000</b>	<b>146,000</b>

<b>Oročeni depozitni računi – obračunske kamate</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Trezor – Ministarstvo za finansije	444	500
Kosovska agencija za privatizaciju	-	-
<b>Ukupno IV</b>	<b>444</b>	<b>500</b>

<b>Ukupni tekući računi/oročeni depoziti</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Trezor - Ministarstvo za finansije</b>	<b>419,623</b>	<b>395,996</b>
<b>Kosovska agencija za privatizaciju</b>	<b>194,153</b>	<b>179,189</b>
<b>Ukupno (I, II, III i IV)</b>	<b>613,776</b>	<b>575,185</b>

Godišnja efektivna kamatna stopa na tekuće račune za 2025. godinu iznosi 0,30% (za 2024. godinu takođe 0,30%).

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***18. Obaveze prema drugim institucijama**

<b>Tekući računi</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Kompanije za osiguranje	4,176	4,164
Javne institucije	128,952	100,410
Licencirani penzioni fondovi	-	-
Privremene administrativne institucije (eulex)	93	66
Ostalo	2	2
	<b>133,223</b>	<b>104,642</b>

<b>Tekući računi – obračunske kamate</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Kompanije za osiguranje	1	1
Javne institucije	32	34
Licencirani penzioni fondovi	-	-
Privremene administrativne institucije (eulex)	-	-
Ostalo	-	-
	<b>33</b>	<b>35</b>
<b>Ukupno</b>	<b>133,256</b>	<b>104,677</b>

Efektivna godišnja kamatna stopa na tekuće račune za 2025. godinu iznosi 0,30% (za 2024. 0,30%).

Javne institucije su institucije osnovane u svrhu javnog interesa, a glavnu težinu grupacije čine *Kosovski penzioni štedni fond* (javna institucija), *Fond za osiguranje depozita* i *Fond za kreditnu garanciju*. S obzirom na to da su računi u dobrom poverenju od Energetske korporacije Kosova (KEK) i KOSTT-a, kao i drugi računi koji imaju sekundarnu težinu u ovoj grupaciji.

Analiza grupe stavke obaveza javnih institucija (napomena 18 nastavak):

<b>Javne institucije</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Kosovski penzioni štedni fond (KPDF)	26,510	10,937
Fond za osiguranje depozita (FODK)	91,372	77,454
Kreditni garantni fond (KGFK)	10,232	10,789
Operator za prenos i tržište energije (KOSTT)	274	273
Energetska korporacija Kosova (KEK)	428	426
Regionalna kompanija za vodovod (RKV Priština) A.D.	148	148
Pošta i telekom Kosova - PTK - J.S.C.	15	412
Ostale institucije	5	5
<b>Ukupno</b>	<b>128,984</b>	<b>100,444</b>

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***19. Obaveze od pozajmljivanja**

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Prenesena vrednost od 1. januara</b>	<b>1,484</b>	<b>1,662</b>
Otplate za zaduživanje (rate)	(228)	(224)
Prilagođavanja deviznog kursa	(89)	46
<b>Ukupno na dan 31. decembra</b>	<b>1,167</b>	<b>1,484</b>

Navedeni iznosi predstavljaju zaduživanje od strane Svetske banke u SDR valuti preračunato u evro na izveštajni datum. Banka je iskoristila mogućnost zaduživanja po povoljnim uslovima (niska kamatna stopa i period oslobađanja od plaćanja glavnice od oko 10 godina).

Isplate kamata počele su od početka isplate 2014. godine, dok je otplata glavnice počela od oktobra 2021. godine. Datum dospeća/zatvaranja duga je 15. april 2031. godine.

Uglavnom se zaduživanje odnosi na projekat razvoja plaćanja u zemlji, omogućavajući njihovu obradu u realnom vremenu, kao i projekat centra za kontinuitet rada. Oba ova projekta su već realizovana. Razlika je nastala zbog plaćanja odgovarajućih rata, a delom i zbog kretanja kursa EVRO/SDR na izveštajni datum sa uporednim periodom.

**20. Ostale obaveze**

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Račun pod nadzorom	762	760
Odloženi prihodi od grantova	32	67
Ostali odloženi prihodi	10	10
Dozvole / rezerve za nepredviđene obaveze	426	365
Razni poverioci	1,285	995
Prednosti dugoročnih zaposlenih	1,270	672
<b>Ukupno</b>	<b>3,785</b>	<b>2,869</b>

Na dan 31. decembra 2025. godine, na računima koji se čuvaju, nalazi se iznos od 762 hiljade evra (na dan 31. decembra 2024. godine, saldo je iznosio 760, razlika je plaćanje kamata tokom 2025. godine) koji se odnosi na tekući operativni račun bivšeg Osiguravajuće kompanije Kosova koji je likvidiran u aprilu 2010. godine. Prema procesu u pitanju, ovaj iznos je ostao kao račun pod nadzorom CBK-a.

Kretanja u dozvolama/provizijama za moguće obaveze tokom godine su sledeća:

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Prenesena vrednost od 1. januara</b>	<b>365</b>	<b>505</b>
Dozvole/troškovi iz rezervi za nepredviđene obaveze (napomena 28)	72	-
Smanjenje provizija tokom godine	(11)	(140)
<b>Ukupno</b>	<b>426</b>	<b>365</b>

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***20. Ostale obaveze (nastavak)**

Kretanja u prihodima od grantova su sledeći:

	Ostalo	Svetska banka	Evropska centralna banka	Ukupno
Odloženi prihodi od grantova 1. januara 2024. godine	-	102	-	102
Grantovi primljeni tokom godine	-	-	15	15
Grantovi priznati kao unos za godinu (napomena: 25)	-	(35)	(15)	(50)
	-	-	-	-
<b>Odloženi prihodi od grantova 31. decembra 2024.</b>	<b>-</b>	<b>67</b>	<b>-</b>	<b>67</b>
Odloženi prihodi od grantova 1. januara 2025. godine	-	67	-	67
Grantovi primljeni tokom godine	2	-	90	92
Grantovi priznati kao unos za godinu (napomena: 25)	(2)	(35)	(90)	(127)
	-	-	-	-
<b>Odloženi prihodi od grantova 31. decembra 2025.</b>	<b>-</b>	<b>32</b>	<b>-</b>	<b>32</b>

Grant Ministarstva za finansije proizilazi iz jednog od njihovih projekata za izradu aplikacije registra hartija od vrednosti (njihova pitanja) Vlade Kosova, nakon završetka projekta, dali su nam aplikaciju kao grant i istim upravlja CBK.

Dok je grant Svetske banke bio za primenu terenskog nadzora, kao i grant ECB-a je regionalni projekat za obuku od strane ECB za regionalne centralne banke, CBK je takođe deo ovog programa

**21. Ovlašćeni kapital**

Ovlašćeni kapital CBK-a na dan 31. decembra 2025. i 2024. godine iznosi 30.000 hiljada evra prema Zakonu br. 03/L- 209 usvojen 22. jula 2010.

CBK izveštava Skupštini Kosova. Kapital CBK-a ne podleže nikakvoj odgovornosti.

**21a. Rezervni fond i rezerva ponovne procene**

Rezervni fond i rezerva ponovne procene regulisani su članom 54. Zakona br. 03/L-209 o Centralnoj banci Republike Kosovo. Osvajanje ovog zakona.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***22. Neto prihodi od kamata**

Neto prihod od kamata sastoji se od sledećeg:

	2025	2024
<b>Prihodi od kamata</b>		
Iz tekućih računa	3,135	12,521
Sa depozitnih računa	14,155	14,285
Od hartija od vrednosti (trezorskih zapisa i obveznica)	14,785	12,450
Iz računa kod MMF-a	4,250	5,893
Od negativnih stopa do depozita	-	-
	<b>36,325</b>	<b>45,149</b>
<b>Troškovi kamata</b>		
Na računima nebankarskih subjekata (MMF)	4,720	6,395
Negativne stope na nostro računima kod korespondentnih banaka	1,669	1,459
Prema tekuće račune u Trezoru	6,600	9,640
Drugim institucijama (javnim, komercijalnim i drugim)	427	416
Od pozajmljivanja	10	12
	<b>13,426</b>	<b>17,922</b>
<b>Neto prihodi od kamate</b>	<b>22,899</b>	<b>27,227</b>

Tokom 2025. godine kamatne stope su blago pale. U međuvremenu, tokom 2024. godine bili su relativno visoki. Kao rezultat ovih kretanja stopa i upravljanja stavkama koje donose kamatu (odgovarajući portfelj) u okviru stavki finansijskih instrumenata, proizlazi da je došlo do promena (smanjenja) u stavkama grupisanim u ovoj napomeni za *prihode i troškove kamata*, kao i u *neto stavci prihoda od kamata*.

Kamatna stopa koja se primenjuje na kupce tokom 2025. godine iznosi 0,30% (dok je u 2024. godini isto 0,30%).

Treba napomenuti da su stavke sa povezanim računima MMF-a zasnovane na valuti PPP (SDR) i imaju stope prema obelodanjivanjima u odgovarajućim napomenama 11 i 16 ovih finansijskih izveštaja za 2025. godinu (dok su se takođe smanjile u 2025. godini u odnosu na 2024. godinu).

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***23. Neto prihodi od naknada i zaustavljanja**

Neto prihodi od tarifa i zaustavljanja sastoji se od sledećeg:

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Prihodi od tarifa</b>		
Od gotovinskih depozita	1,685	1,524
Od dolaznih spoljnih transfera	111	109
Od odlaznih spoljnih transfera	736	640
Iz međubankarskog klirinškog sistema	2,387	2,172
Iz sistema kreditnog registra	302	252
Ostale tarife	40	19
<b>Ukupan prihod od tarifa</b>	<b>5,261</b>	<b>4,716</b>
<b>Troškovi od tarifa</b>		
Za transfer novca	1,331	1,168
Za transakcije sa korespondentnim bankama	59	53
<b>Ukupni troškovi od tarifa</b>	<b>1,390</b>	<b>1,221</b>
<b>Neto prihodi od tarifa i zaustavljanja</b>	<b>3,871</b>	<b>3,495</b>

Ovaj skup prihoda proizilazi iz usluga koje se pružaju klijentima Banke, za plaćanja, depozite, za platformu kreditnog registra, kao i održavanje računa i predmeta u pritvoru (nema promena u tarifama, povećanje proizilazi iz povećanja obima aktivnosti).

**24. Prihodi od regulatorne aktivnosti**

Prihodi od regulatorne aktivnosti uglavnom uključuju tarife nametnute finansijskim institucijama na Kosovu u okviru izdavanja ili obnavljanja dozvola, kao i druge važeće naknade koje se odnose na njihove aktivnosti i za koje CBK ima zakonsko ovlašćenje da reguliše.

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Prihodi od naknada za usluge, regulacija i nadzor		
Od komercijalnih banaka	6,545	5,760
Od osiguravajućih društava	2,676	2,550
Od nebankarskih finansijskih institucija	445	383
Iz penzionih fondova	32	29
<b>Ukupno</b>	<b>9,698</b>	<b>8,722</b>

I ovde nema promena u tarifama, povećanje proizilazi iz povećanja obima aktivnosti.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***25. Prihodi od grantova**

Prihodi od grantova sastoje se od sledećeg:

	2025	2024
Svetska banka	35	35
Grantovi od Evropske unije	90	15
Ostalo	2	-
<b>Ukupno</b>	<b>127</b>	<b>50</b>

**26. Ostali operativni prihodi**

	2025	2024
Ostali prihodi	-	22
<b>Ukupno</b>	<b>-</b>	<b>22</b>

Ostali prihodi su prihodi koji se ne odnose na normalnu aktivnost CBK-a i bilo koju drugu situaciju objavljenu u posebnoj napomeni.

**27. Troškovi zaposlenih i ostala povezana primanja**

Troškovi osoblja i druge beneficije sastoje se od sledećeg:

**27.1 Plate, penzijski doprinosi i zdravstveno osiguranje**

	2025	2024
Plate	5,679	4,689
Doprinosi za penziju (poslodavac)	917	739
Troškovi zdravstvenog i životnog osiguranja	342	293
	<b>6,938</b>	<b>5,721</b>

**27.2 Ostali troškovi osoblja**

	2025	2024
Dugoročni planovi beneficija zaposlenih	598	14
Obuka osoblja	199	143
Troškovi Odbora Centralne banke	188	147
Ostalo	38	11
	<b>1,023</b>	<b>315</b>
<b>Ukupno</b>	<b>7,961</b>	<b>6,036</b>

Prosečan broj zaposlenih koji su aktivno uticali na objavljene troškove za 2025. godinu je 251 (ovaj prosek u 2024. godini bio je 239).

## **27. Troškovi zaposlenih i ostala povezana primanja (nastavak)**

Beneficije zaposlenih predstavljaju ključnu podkategoriju troškova osoblja i istovremeno jednu od najznačajnijih komponenti ukupnih operativnih troškova institucije. Ova kategorija obuhvata osnovne plate, dodatke na plate, kao i ostale naknade koje se smatraju direktnim koristima za zaposlene, ostvarene tokom izveštajne godine.

Tokom izveštajnog perioda zabeležen je porast ove podgrupe troškova, kao rezultat više ključnih faktora. Pre svega, povećanje je povezano sa zapošljavanjem na novim radnim mestima, radi zadovoljavanja postojećih operativnih i razvojnih potreba institucije. Pored toga, promene u nivou naknada rezultat su revizija sprovedenih tokom izveštajne godine, u cilju usklađivanja sa tržišnim uslovima i očuvanja konkurentnosti u finansijskom sektoru.

Osnova ovih promena leži u strategiji jačanja profesionalnih kapaciteta kroz angažovanje dovoljnog broja kadrova, kao i obezbeđivanje odgovarajućeg profesionalnog kvaliteta. Ovo ima za cilj da održi uporediv nivo profesionalne pripreme osoblja CBK-a sa drugim institucijama finansijskog sektora. Dodatni faktor koji je uticao na povećanje rashoda je nedostatak usklađivanja naknada sa inflacijom u prethodnim godinama. Kao rezultat toga, tokom izveštajne godine preduzet je parcijalni proces usklađivanja kompenzacije sa efektima inflacije, što se odrazilo na povećanje naknada osoblja.

Ostali troškovi i dugoročne obaveze obuhvataju troškove obuke i stručnog usavršavanja zaposlenih, obaveze Centralne banke po osnovu duga, kao i dugoročne obaveze u vezi sa beneficijama zaposlenih i druge slične obaveze. Ove kategorije predstavljaju značajan element ukupnog finansijskog upravljanja, kao i politike upravljanja ljudskim resursima institucije.

Ostale beneficije zaposlenih imaju značajan udeo u strukturi dugoročnih obaveza i uglavnom proističu iz motivacionih politika i politika zadržavanja zaposlenih u CBK-u, kao i iz ispunjavanja zakonskih obaveza, uključujući isplatu naknada prilikom odlaska u penziju u visini od tri mesečne plate. Ove politike imaju za cilj obezbeđivanje dugoročne stabilnosti zaposlenih i očuvanje institucionalne ekspertize. U tom kontekstu, zaposleni ostvaruju pravo na dodatne naknade u određenim slučajevima, kao što su obeležavanje jubilarnih godina radnog staža ili odlazak u penziju. Pored naknada prilikom penzionisanja, zaposleni, u skladu sa važećim budžetskim i finansijskim odredbama, mogu ostvariti dodatne beneficije i povodom jubileja radnog staža.

U skladu sa zahtevima Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja, ove obaveze se priznaju u svakom izveštajnom periodu, u meri u kojoj su zaposleni ostvarili pripadajuća prava do datuma izveštavanja. Tokom izveštajne godine sprovedena je procena i priznavanje dugoročnih obaveza po osnovu beneficija zaposlenih, što je rezultiralo priznavanjem dodatne obaveze koja je dovela do povećanja dugoročnih obaveza u iznosu od približno 598 hiljada evra. Ovaj iznos predstavlja računovodstveno priznavanje buduće obaveze i ne podrazumeva trenutni odliv novčanih sredstava tokom 2025. godine.

U celini posmatrano, troškovi osoblja, uključujući beneficije zaposlenih i druge dugoročne troškove, odražavaju stratešku opredeljenost institucije ka ulaganju u ljudski kapital. Povećanje ovih rashoda uglavnom je rezultat rasta broja zaposlenih, kontinuiranog unapređenja stručnih kompetencija kroz obuke i profesionalni razvoj, kao i primene politika usmerenih na očuvanje održive konkurentnosti institucije na tržištu rada u finansijskom sektoru.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***28. Opšti i administrativni troškovi**

Opšti i administrativni troškovi se sastoje od sledećeg:

	2025	2024
Održavanje računarskih programa	652	432
Opšti troškovi polise osiguranja	285	228
Putovanja i prevoz	213	159
Troškovi fizičke sigurnosti i skladištenja	163	157
Održavanje i popravke	123	100
Komunalne usluge	90	89
Aktivnosti 25. godišnjice osnivanja CBK-a	-	95
Troškovi provizija	72	-
Članstvo u profesionalnim udruženjima	70	53
Stručna tehnička pomoć i druge spoljne usluge	65	35
Operativni troškovi gotovine	62	40
Troškovi kafeterije	57	52
Troškovi objavljivanja i literature	52	30
Troškovi komunikacije (telefon, fax i internet)	50	32
Društvene aktivnosti	46	42
Troškovi revizije i savetodavnih troškova	29	25
Operativni troškovi vozila	27	25
Konferencije, seminari i radionice	23	4
Troškovi predstavljanja	15	14
Finansijska edukacija	14	2
Potrošni troškovi na računarima, ostali povezani artikli	8	5
Kancelarijski materijal	5	4
Potrošni troškovi za opremu	3	4
Promocija znanja (za studente)	3	2
Reprezentativni materijali	2	4
Ostalo	68	30
<b>Ukupno</b>	<b>2,197</b>	<b>1,663</b>

Trend unutar odgovarajućih stavki imao je uzlazni tok u odnosu na 2024. godinu, ako je to bio tok relevantnog donošenja odluka za povećanje aktivnosti, veću pokrivenost elektronskim aplikacijama (digitalizacija). Kao i da treba naglasiti, ali svi oni su u okviru svojih dozvoljenih godišnjih parametara.

Sve u svemu, u strukturi opštih i administrativnih rashoda dominiraju održavanje računarskih sistema, osiguranje, putovanja i operativne usluge, dok je ukupan rast u 2025. godini uglavnom povezan sa povećanjem troškova za održavanje računarskih programa, profesionalnih i institucionalnih aktivnosti.

Troškovi održavanja *računarskih programa* dominiraju grupom i istovremeno imaju glavnu težinu. Ova kategorija ima najveći rast i čini značajan deo ukupnih troškova. Povećanje se odnosi na poboljšanje postojećih sistema, nove licence za operativne sisteme (Microsoft), od održavanja drugih aplikacija.

## **28. Opšti i administrativni troškovi (nastavak)**

Putovanja i prevoz, povećanje proizilazi iz intenziviranja zvaničnih aktivnosti, učešća na međunarodnim sastancima, konferencijama ili institucionalnim aktivnostima.

Povećanje troškova opšte polise osiguranja rezultat je širenja osiguravajućeg pokrivača, povećanja premija osiguranja i povećanja sredstava koja zahtevaju pokriće.

Povećanje troškova predavljanja, konferencija, seminara i radionica, članstva u strukovnim udruženjima, kao i za finansijsko obrazovanje, pokazuje posvećenost više institucionalnim aktivnostima, zvaničnim sastancima ili unutrašnjim i spoljnim događajima koji su se održali tokom 2025. godine, kao i posvećenost podizanju finansijske pismenosti i posvećenosti najširoj mogućoj međunarodnoj saradnji kroz sestrinske institucije i organizacije i iz kojih imamo koristi i razmenjujemo relevantna znanja.

Društvene aktivnosti obuhvataju: razne događaje i aktivnosti kao što su pokloni za decu na kraju godine, ceremonije i pokloni za penzionisanje zaposlenih, pokloni za 8. mart, kao i druge događaje i aktivnosti usmerene na promociju socijalizma među zaposlenima u CBK.

Program finansijskog obrazovanja (ili finansijsko obrazovanje) je aktivnost CBK koja ima za cilj da upozna šire društvo na Kosovu sa osnovnim znanjem o finansijskom upravljanju i podigne njihovu svest o mogućnostima za maksimalno iskorišćavanje pristupa finansijskim i finansijskim uslugama, sa ciljem podizanja kulture finansiranja i štednje.

Članstva u profesionalnim udruženjima su uglavnom članstva u međunarodnim udruženjima i institucijama, uključujući udruženja nadzornih regulatora (bankarstvo, osiguranje, penzije), kreditni registar, unutrašnju reviziju, kao i standarde finansijskog izveštavanja.

Tokom 2024. godine, CBK je obeležila 25. godišnjicu postojanja različitim aktivnostima, a kao rezultat toga imali smo namenske troškove za ove aktivnosti, prikazane kao stavka u tabeli pod napomenom 28 (najdetaljnija analiza je objavljena sa finansijskim izveštajima za 2024. godinu).

U stavkama stručne tehničke pomoći i drugih spoljnih usluga, promena u odnosu na prethodni period uglavnom je posledica povećanja obima prevodilačkih usluga; Dodatno savetovanje za proces likvidacije, dok su ostali delovi ostali gotovo nepromenjeni.

Dok su druge stavke uopšte ili zadržale svoj trend ili su zabeležile rast u skladu sa njihovim specifičnim zahtevima i potrebama.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***29. Neto dobit / (gubici) od vrednovanja deviza i očekivani kreditni gubici**

Nerealizovani neto gubitak od deviznog kursa iznosi (1.608) hiljada evra za godinu koja se završava 31. decembra 2025. godine (dok je 202: dobit od 690 hiljada) i predstavlja nerealizovanu dobit/gubitak u odnosu na razlike od revalorizacije deviza od konverzije aktive i obaveza USD, GBP i PPP (SDR) u ekvivalentne vrednosti u evrima koje se odražavaju u knjigama CBK.

U okviru valuta koje nisu evro, imamo sledeće odgovarajuće pozicije sa:

		<b>31. decembra 2025.</b>	
<b>Napomena:</b>		<b>Imovina</b>	<b>Obaveze</b>
8,10	GBP	4,383	-
8,9,10	USD	64,015	39,900
11,16	PPP (SDR)	139,242	152,557
		<b>30. decembar 2024.</b>	
		<b>Imovina</b>	<b>Obaveze</b>
	GBP	-	-
8,9,10	USD	61,594	39,900
11,16	PPP (SDR)	142,814	152,191

**Efekat promene deviznog kursa proizilazi iz:**

	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembar 2024</b>
od GBP	(32)	-
od USD	(2,525)	1,100
od PPP (SDR)	952	(317)
	<b>(1,605)</b>	<b>783</b>

Dobitak/gubitak od promene "deviznog kursa" je privremena neoperativna pozicija izvedena iz deviznih stavki (USD i PPP-SDR gore objavljene), koje na dan izveštavanja treba iskazati u njihovoj evropskoj protivvrednosti prema deviznom kursu na datum izveštavanja. Sa promenom deviznog kursa postoje i razlike (dobit ili gubitak), koje kao takve samo izjednačavaju finansijske stavke i ekvivalentne vrednosti, ali koje nisu stvarne realizacije.

Aktivne pozicije u USD (američki dolar) su obelodanjene pod napomenom 4 (d) dok su pozicije u PPP – specijalna prava povlačenja objavljene pod napomenom 11 i 16.

<b>Nerealizovana dobit / gubitak</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Iz devizne pozicije	(1,605)	783
Iz pozicije finansijskih instrumenata (napomena 4)	(3)	(93)
<b>Ukupna dobit / gubitak revalorizacije</b>	<b>(1,608)</b>	<b>690</b>

Ako isključimo ovaj efekat (tj. iznose od 1.608 hiljada evra nerealizovanog gubitka u 2025. godini i 690 hiljada evra kao nerealizovanu dobit u 2024. godini), onda operativni finansijski rezultat za 2025. godinu iznosi **25.042 hiljade evra**, a za 2024. godinu **30.927 hiljada evra**.

**Centralna banka Republike Kosova**  
**Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine**  
*(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)*

---

**30. Ugovorene i nepredviđene obaveze**

**Zakonski slučajevi**

CBK ima nekoliko otvorenih sudskih postupaka protiv nje na dan izveštavanja o ovim finansijskim izveštajima. Mišljenje je menadžmenta da konačni rezultat ovih tužbi neće imati značajan uticaj na finansijske izveštaje CBK-a i za godinu koja se završava 31. decembra 2025. godine, međutim, želeći da budemo oprezni (princip razboritosti) za neke od njih, procenili smo raspodelu rezervnog fonda objavljenog kao stavka na druge obaveze.

***Nepredviđene obaveze (buduće)***

Nepredviđene obaveze se sastoje od:

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Obaveze / ugovori za renoviranje i popravku u	4	84
Obaveze / ugovori za opremu	586	686
Obaveze Aplikacije u toku	551	116
<b>Ukupno</b>	<b>1,141</b>	<b>886</b>

Kosovo je 2009. godine postalo član grupe organizacija Svetske banke – Međunarodne banke za obnovu i razvoj (MBOR), Međunarodne razvojne asocijacije (MRA) i Multilateralne agencije za garancije investicija (MAGI). U odnosu na ovo članstvo, CBK deluje kao depozitar. Ovo je u skladu sa Zakonom br. 03/L-209 o Centralnoj banci Republike Kosovo i Zakon br. 03-L-152 o članstvu Republike Kosovo u Međunarodnom monetarnom fondu i organizacijama Grupe Svetske banke.

U junu 2009. godine, Vlada Kosova je izdala pisma obećanja da će izvršiti isplate u vezi sa članstvom u gore pomenutim agencijama Svetske banke, na zahtev i uputstva za njihovo plaćanje. Ukupan iznos na dan 31. decembra 2025. godine iznosio je 718 hiljada, a u 2024. godini ukupan iznos ovih stavaka iznosio je 718 hiljada evra.

**Centralna banka Republike Kosova****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2025. godine***(u hiljadama evra, osim ako nije drugačije naznačeno)***31. Transakcije sa povezanim stranama**

Povezane strane uključuju Ključni menadžment i Odbor centralne banke. Njihovi dodaci su predstavljeni na sledeći način:

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Naknade za Odbor CBK-a	103	100
Nadoknade za Komitet za reviziju	11	11
Naknade za Komitet za upravljanje i ljudske resurse	6	6
Naknade za viši izvršni menadžment	232	204
<b>Ukupno</b>	<b>352</b>	<b>321</b>

**32. Događaji u nastavku**

Nakon datuma izveštaja o finansijskom položaju nisu se dogodili nikakvi materijalni događaji koji bi zahtevali korekcije u finansijskim izveštajima.